

Mətn vo şikilho: Villem de Vink.

İSO MƏSİH

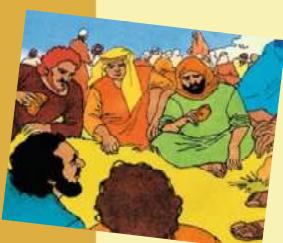


Ən kələ hikoyə

Lügət...



Baxşırə birən: hiç kəs loyiq nə birə holə bö Xudo baxşırən. Bə günəh görə vo həlimiyi dərd kəşirəgor və dəgis birənə xostəgorə odəminə Xudo baxşırən. Günəhə cəzöyirə İso bısər xışdən be vəyifdən görə baxşırə birən mimkin bı (səh. 58).



Çermix: İso vo rozigəri xışdən bısəri mirdə işgəncərə olətiyi. İn, İsorə dəvomçıhöyirə be həmmeyi ye işoreyi bı (səh. 25,50).

Dəho: Vo Xudo səssiz yokiş ə zəvərə səs soxdə birə ixtilot (səh. 18, 19, 42).



Əbədi həyot: Xudorə bə niyyəti bob birə İso vo həyot. İn həyot bə mirdən qolib morən və oxırsızı (səh. 23, 29-30, 59).



Günəh: Bə Xudo qərşİ soxdə əməlhömun. Günəh imunə Xudorə bemun bə nəzər girifdə ə məqsəd imunə cıro soxdən (səh4).



İblis: Xudorə və odəminhorə bə çim peydo nə dorə dışməni (həmiş Şeytun num nohrə bə birən).



İmon: Bə Xudo iħtibor soxdə Ürə güfdirəhöyirə bico rasundən.

İso: Xudorə Kükirə numiyi. Məhnöyi çinini: "Xudo xiłos soxdən".

Mələk: Xudorə bə çim dirə nə birə elçiyyi (səh. 5)

Məsih: "Məhs birə Podşoh" (səh. 52,55).

Müqəddəs kitob: Bə Müqəddəs Kitob işmun Xudorə bə insonho münəsibətirə, rəftorirə bə boreyi mudunind xundən.

Müqəddəs Ruh: İsorə vorızı rafdə odəminhorə bə dili Xudo vo vosite Müqəddəs Ruh bə zistən (səh.58)

Pasxa: İsorə zində birənirə gırərundə birə idi. Yəhudihə id Pasxara həmin ruz bə gırərundənund (səh. 38,54).

Rəbbə Sifreyi: İsorə dəvomçıhöyi vo nun və vo çəxir Ürə mirdənirə vo zində birənirə bə biyor vordənund (səh. 41)

Şogird: İsorə dəvomciyi (səh.18).

Vogəsdən: İso ba rü xori vogəsdəni hər ciyi nüg sə boşı. Xudo səmorə vo xori nüg sə sozi (səh57).

Xeyir-dəho: Xudorə irodeyirə bico rasundə odəminhorə bö dorə həmme xeyirxohiyi.

Xudorə Küki: İsorə numiyi. İso bə rü xori Xudorə vose Küki morə Xudoyi.

Xudorə Podşohiyi: odəminho bə Xudo itoət soxdəni Xudorə Podşohiyi bə birən.

Zəndəbirən: İso ə mirdəho zində bi. İmuruz hər kəsi ə mirdən sə zində boşı. Bəhdo Xudo hər kəsirə mühokimə sə sozi (səh. 53-57).



İSO MƏSİH KİYİ?

İso təxmini 2000 sol əvvəl bə İsroil zisde. İmun Ürə "İso Məsih" num nohrənim. Yəni, Ü, Podşohi. Həmiş, Iso Xudorə Küki və İnsanə Kükiş num nohrə bə birən. Iso həm bə Xudo, həmiş bə insonho məxsusi. İsorə həyoti bə Müqəddəs Kitob nuşun dorə bə birən. İn, ən ecəzkor hikoyəyi.

İsorə devri

İmunə eremun İsorə ə zəndə birən boşləmiş bə birən. Un mihəl odəminho piyodə, bixər, bıdəvə yokiş əsə bə küli bığəşdən birund. Romarə imperiyeyi Avropara kələ porçeyirə, Orta Şərqə və Şimali Afrikara işğol soxdəbi. Odəminhorə qeyi xundən-nöyişdən nə bastanbı, bə İsroil zistə yəhudihosə xundə-nöyişdə bastanbı. İ.un "Kitobə əhli" num nohrə bə birənbirund.

Xudo Müqəddəs Kitobə vo vositeyi sıxan soxdən. Xudo mövcud birə həmme cihorə bəhməl vorde. Ü, həmme odəminhorə vö xostən düst boşı. Iso inə oşkor nuşun do!





Aralıqə dəryohi

Qalileya

Kafernahun

Nazaret

Nəhür
Qalileya

Samariya

Yordan

Yerusəlim

Yəhudeya

İsroil İsorə bə devri

Paytaxt: Yerusəlim

Əyolətho: Qalileya, Samariya, Yəhudeya.

Ərozi: təxminə 28000 km².

İqlim: Subtropik.

Siyasi vəziyyət: İ. E. Ə. 63-ci solə əzü boşləmiş birə, Romalıho İsroilə bışəri hıkmırónı soxdən birund.

Hokimiyyət: Romarə Hokimi Ponti Pilat İsroilə bışəri hıkm soxdən. Romara İmperatorı Tiberius ürə kələhiyi.

Din: İudaizm. Yəhudihorə bə Yerusəlim məbədhöşün bire. Kohinho cürbəcür vo dini korho məşğul birund, müəllim birə fariseyho bə xalq ə Müqəddəs Kitob göstərişho nuşun dorəni birund.

Zuhun: İbronı (Yəhudihorə zuhuni), Yunan (beynəlxalq miqyosə bö sıxan soxdə birə zuhun), Latın (Romalıhorə zuhuni).



Beçi hämme ənin odəminho
rukərərə bə kinori küra vərmore?



Xışdənşmunə hözir
sozind! Xudo nügə çi
bə fırşorən!



Bə nügə həyot
boşləmiş boşind!

Ə Xudo nə mudunind virixdən.
Xudorə cəzöyirə təvəri diyə bə
zir dorho bə xisirən.

Xubə bəhrə nə dorə hər dori
burra birə bə atoş şundə bə
birən.

İnə bə şinirənind? Bəgəm
kifoyət qədər xeyirxoh
nistindmi?

Xudorə ə cəzöyi nə ünbü virixdən.
Əzmən bəhdo morə işmunə ə darun sə
dəgis sozi. Ü işmunə xilos sə sozi.

Həyotşmunə dəgis
birənirə xostənindmi?
Morə bə ö vəftiz boşind.

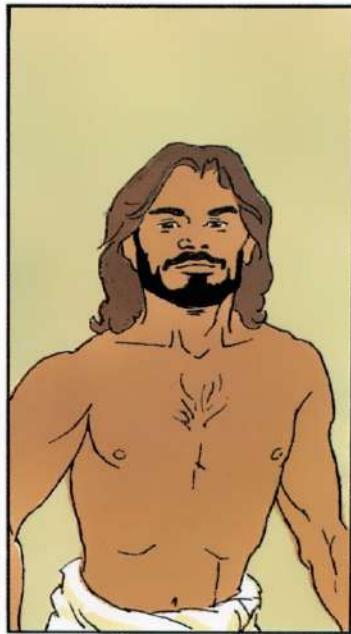
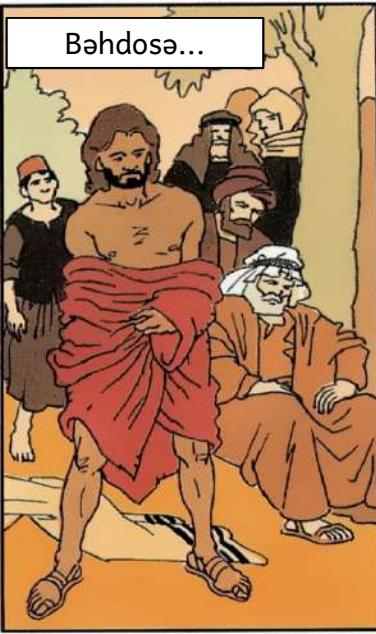
İzun ə günöhköşmun təmiz
birind və bə nügə həyot
mudunind boşləmiş birən.

Bə rukərə birə voizə həmmə Vəftizçi
Yəhyo num besdən....



İn mənə bə bə
boremən nisti. Mən
işmunə be üzgəsi hazır
soxdənum.

Bəhdosə...

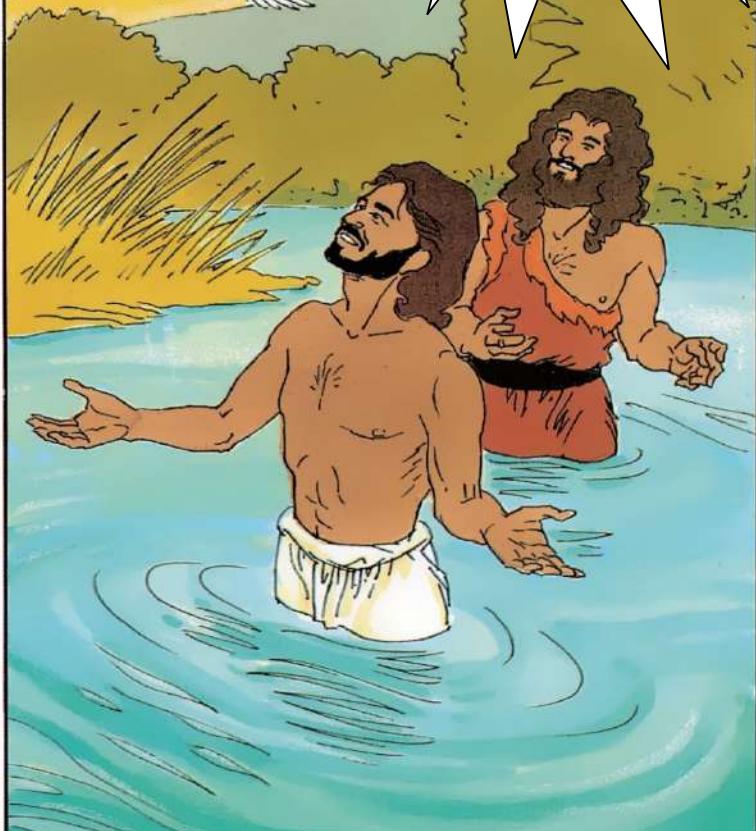


Mən nə... Tı
mənə vəftiz
soxdəniyi!

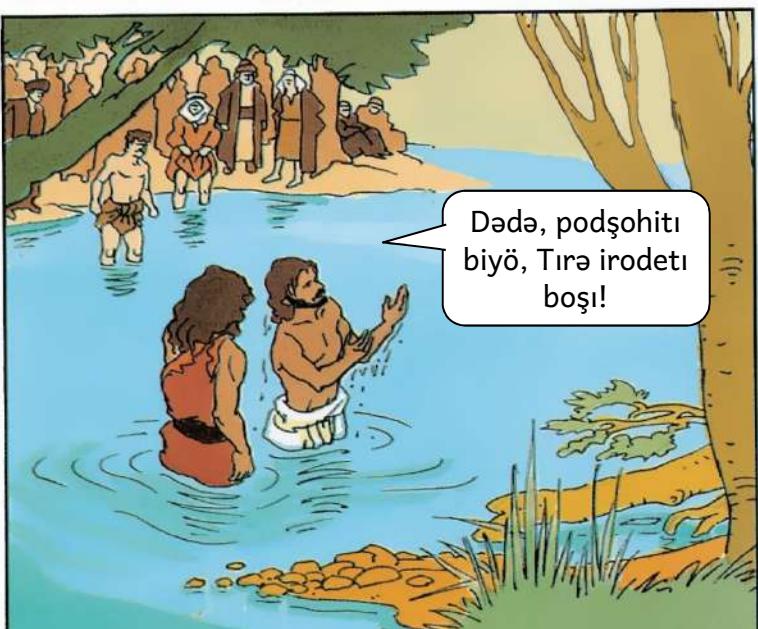
Çinin soxdən
gərəgi. Voçinin Xudorə
irodeyirə bico rasundə
İNBOŞIM.

Ə qəflətən ə Səmo ye
səsi mo...

Həri, tı mənə
xostə
Kükəməni! Tı
bə dilmən
görəyi.



Dədə, podşohitı
biyö, Tırə irodeti
boş!



Vəftizçi Yəhyo İsroilə xalqıra Məsihə be morəni hözir bışoxdən. In mihəl Romə dünyorə bə ye porçeyi hikm bışoxdən. İsroil Romərə ye vəçələ porçeyiyi.



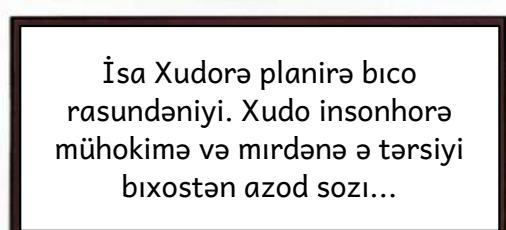
Əməmo bə rukəre İordən Vəftizçi Yəhyo İsorə vose qurbuni vərə nuşun dorən...



Çıl ruz və çıl şö İso bə səhro təhno mund. Ü, xorum nə bixordən. Ü dəho bışoxdən. Ü xışdənə hözir bışoxdən...



İsa Xudorə planırə bico rasundəniyi. Xudo insonhorə mühökimə və mirdənə ə tərsiyi bixostən azod sozi...



İso zilmətə vo hokimi vo İblis rübarü morən. Xudorə vo insonho dışməni birə İblis bə dünya nifrət, nəxəsi və vo vosite mirdən hikm bışoxdən...



Əmмо İblis İsorə Xudorə ə firmöyisdeyi be bə
dür soxdən Ürə bə ağılı fikirho bə fırşorən.

Xudorə Kükiyisə, in sanqhorə bə nun çərxun!

Nə! Xudorə bə Kitobi nöyişdə
bire: "İnsən əncəq vo nun
nə, Xudorə vo Kəlomi
mizhi".

Xudorə Kükiyisə, inə təsdiq soz!
Məbədə ə buni tumpalanq şun.
Nöyişdə bire ki, Mələkho Tırə bı
dəs xışdənun sə girund.

Dəniş, barü xori həmme
hokimiyyətə Beti sətum. Əncəq bə
püşömən bışər zunihötü ləm.

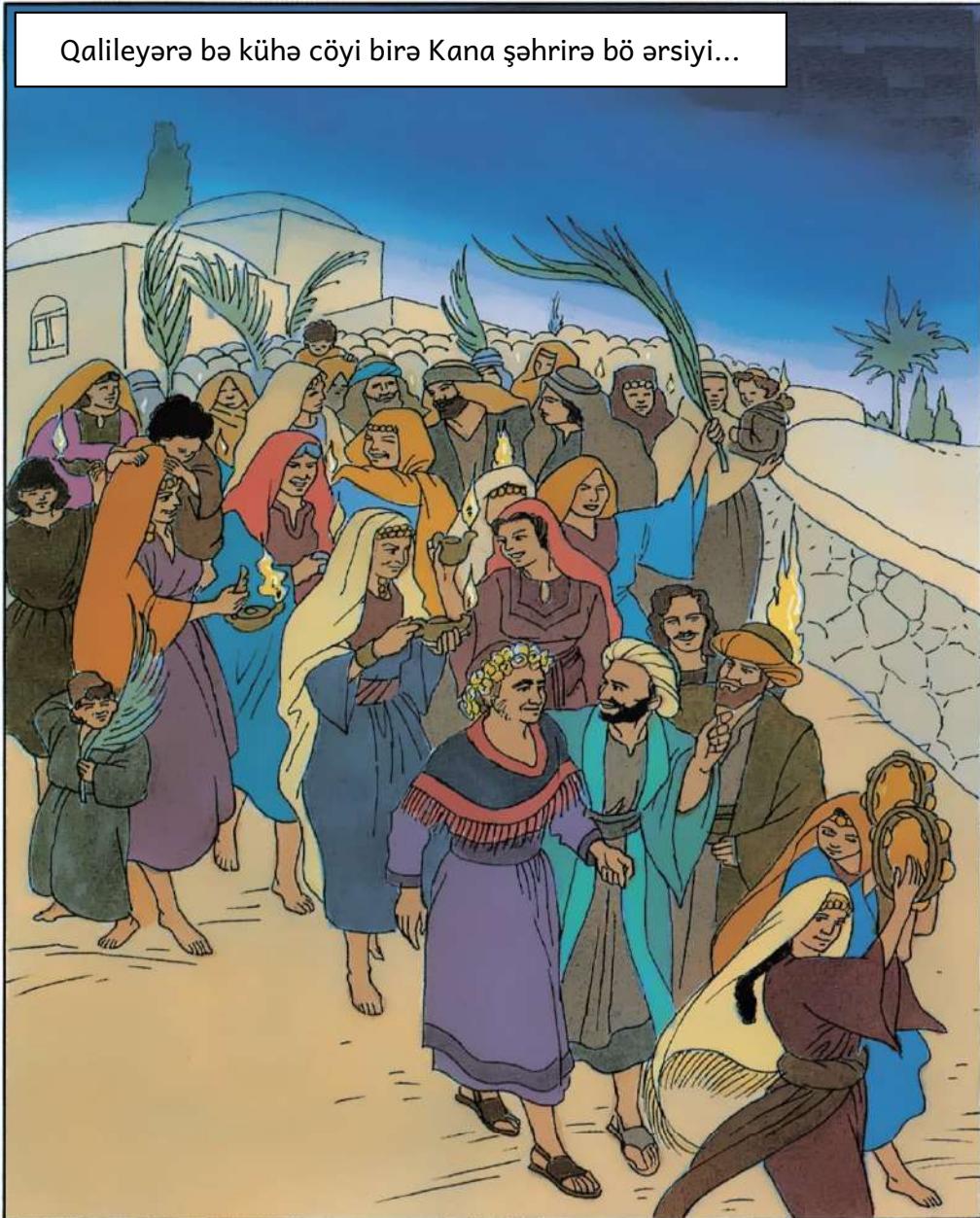
Əzin bəhdo iblis İsorə ye müdət
tərk soxdən. Mələkho morə bə İso
qulluq soxdənund.

Nə! Xudorə bə
Kitobi nöyişdə
bire: "Xudorə
sınəmiş
məsoz".

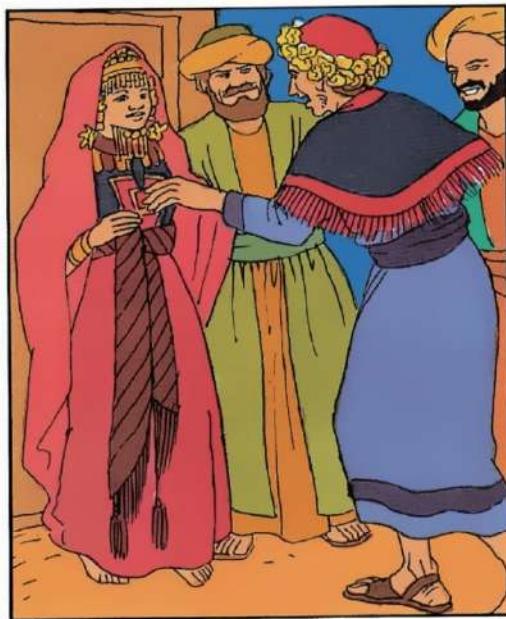
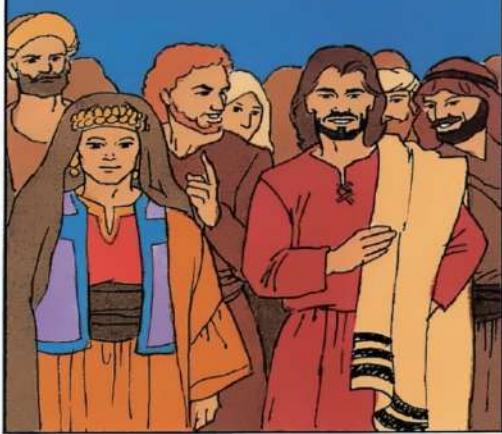
Əzmən bə dür boş, iblis! Be
görə ki, çinin nöyişdə bire:
"Əncəq bə Xudo ibodət və
qulluq soxdən gərəgi".

İso zəndə birə Qalileyərə bə diyori
vogəşdən. Ü, Xudorə vo Ruhi puri.
Odəminho Ürə vorizi morən. İşun
İsorə Məsih birənirə bixostənund
dunund...

Qalileyərə bə kühə cöyi birə Kana şəhrirə bö ərsiyi...



Məmeyi vo düsthöyi biyeco İsős ben ziyəfəti.

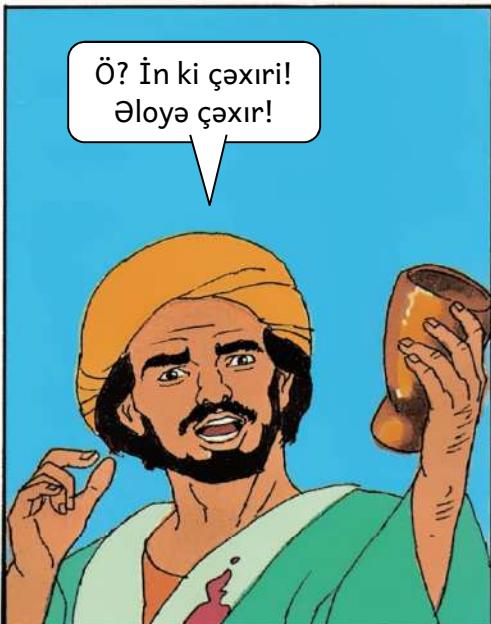
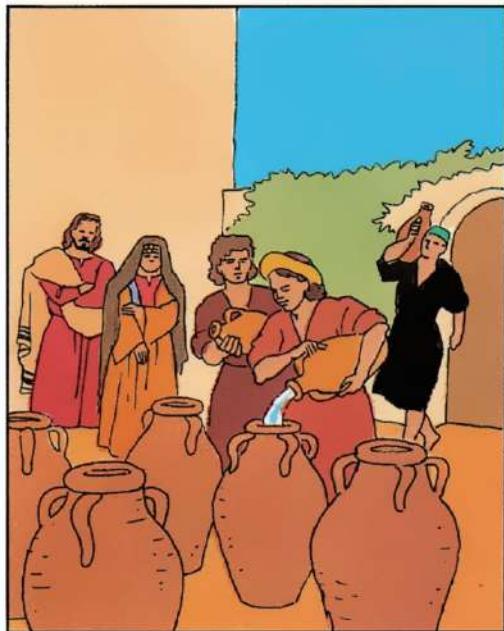


Əmмо ziyofətə bə mingeyi...

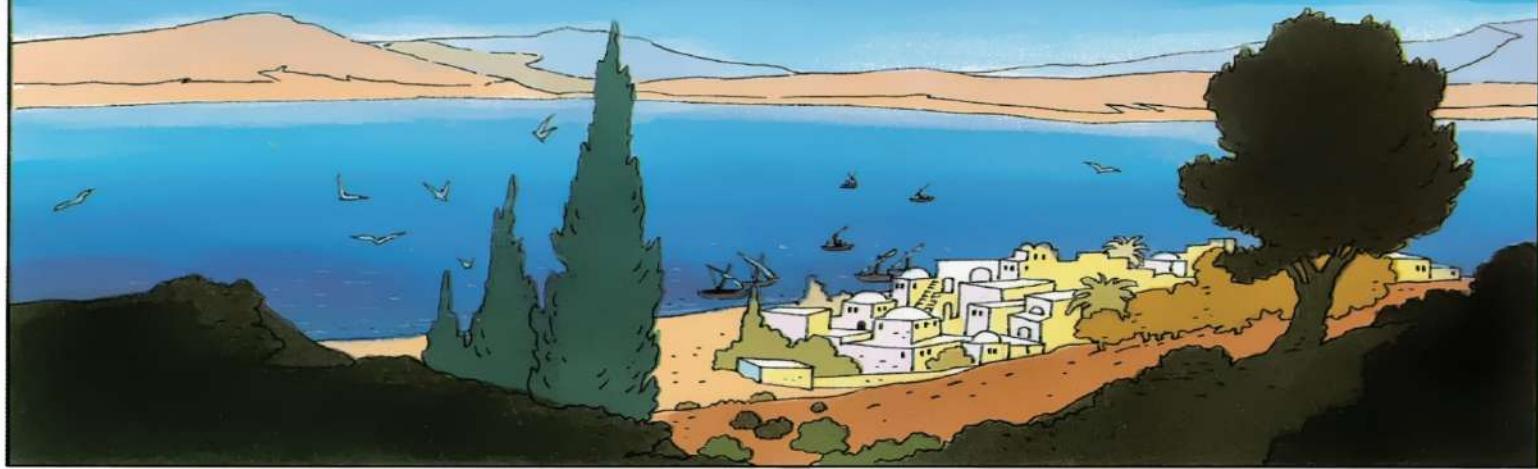
Çı sozim?
Çəxir
varasd!

İso besmun
çı güyi, üriş
sozind.

İn kələ qobhorə vo ö pur sozind,
bəhdo ziyofətə bə kələhi ürə bə
dodi be dənşirən tind.



Kaferndhum nəhür Qalileyərə bə sidi birə bolıqçıhorə dihiyi. İncə
İso Xudorə korhöyirə be sıxansoxdən boşləmiş bə birən...



Ü, incə sıfdöyin şogird höxişdənə vəçirən...



Peter, bə niqılə öho
bırə turhötirə şun.



Əğə, imun həmme şörə çalış
soxdem, əncəq hiç çiyi nə
dunustem gırifdən.



Ancəq Tırə vo sıxantı...

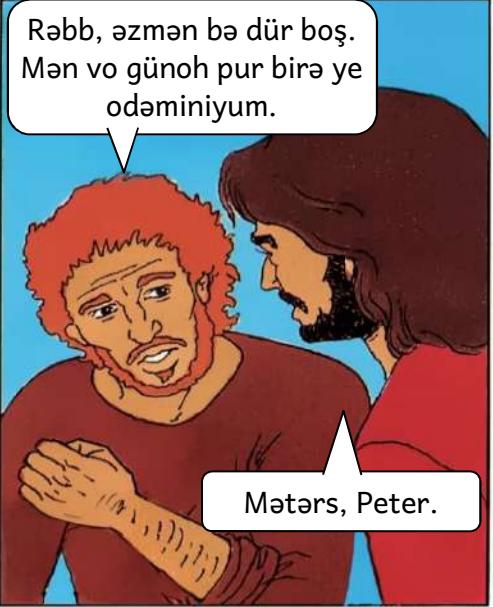


Çı? Ben nə bastanum
inənmiş birən!



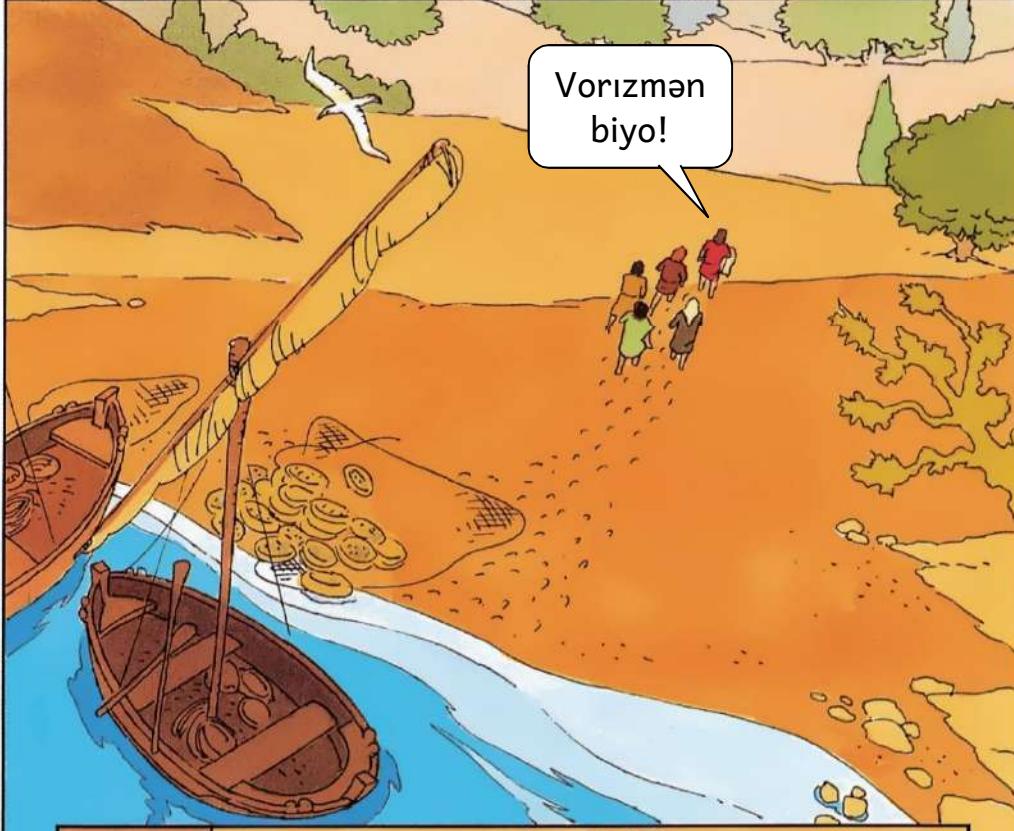


Yaqub! Yəhyo!
Bə kümək
biyönd! Bə
əmrəmən in
qədər bolıq nə
girfdəbirum!



Rəbb, əzmən bə dür boş.
Mən vo günöh pur birə ye
odəminiyum.

Mətərs, Peter.



Vorizmən
biyo!

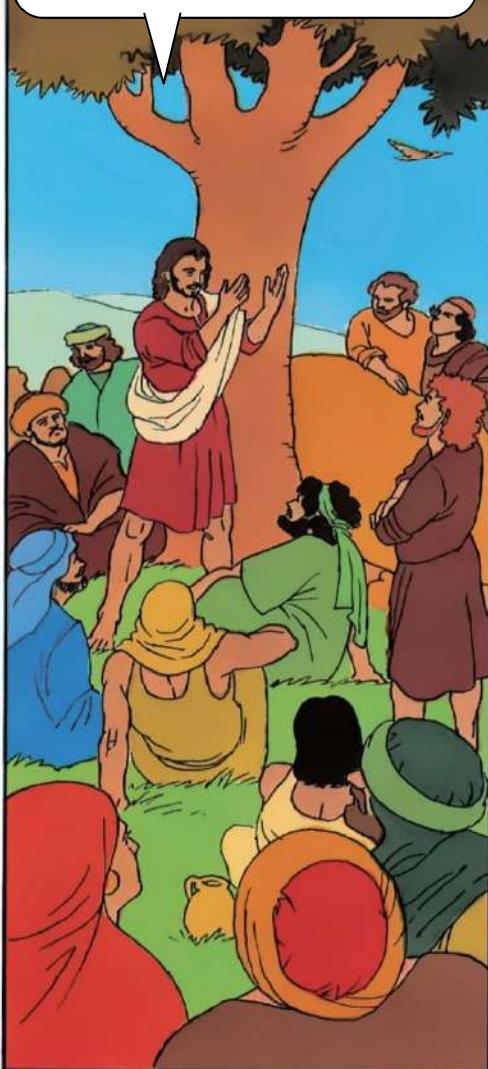


Əzin bəhdo bə odəminho
Xoşə Xəbərə sə güyi.

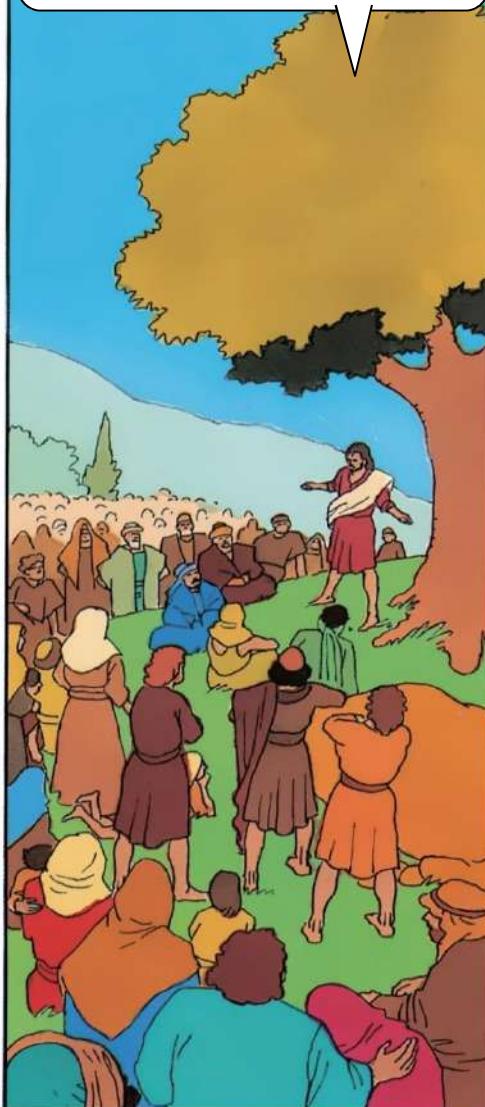
İso İsroilə bə Şimoli vo şogirdhöxişdən səyohət soxdən. Ü Xudorə Podşohiyirə morənirə bə boreyi bə həmmə bə güfdirən. Ürə sıxanhöyi zıhrını, vo lütf puri. Ü bə nəxoşho şəfo bidorən və iblisə ə buxovhöyi azod soxdən. Qeye odəminho Ürə vo rızı bırafdən. Odəminho ə üzgə bölgəho, hətto ə paytaxt Yeruşəlimiş morənund...



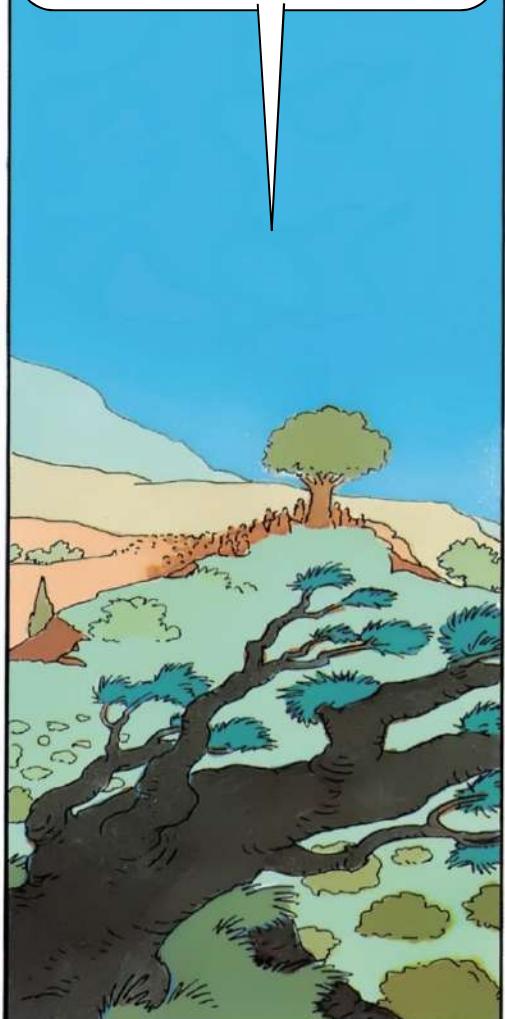
Xudorə bə xeyirxohiyi ihtiyocşmun gərək bə birəni bəçι bəxtiyoriyind! Ürə bul sə bustunind!



Dərd bıkəşirəni bəçι bəxtiyoriyind! Be görəki təsəlli sə bustunind.



Bə üzgəsi xubi soxdəni bəçι bəxtiyoriyind! İnə bə əvəzi Xudo beşmun xubi sə sozi. Sülh bəhməl vordəni beşmun "Xudorə övlodhöyi" sə güyund.



Bə xışdənşmun arzü soxdə
çihorə be üzgəho sozind.

Dışmənunşmunə xohind və
beşun dəho sozind.

Xubi bısoxdəni odəminhorə
diqqətirə bə xışdənşmun be cəlb
soxdən çalış mənind. İnə xəlvəti
sozind.

Bə zən vo ihtirosi dənşirəgor bə
dil xışdən diyə vö zino soxde.

Çım bədənə nüriyi. Çimşmun
təmis boş, həmme bədənşmun
nürlü ünbü. Çimşmun torikisə, bə
zilmət bə zisdənind.

Hiç kəsi bə dito əğə nə mudunu
qulluq soxdən. Yo bə Xudo, yokiş
bə sərvət qulluq mudunind
soxdən.

Səbəhə fikir mənind. Ə əvvəli
Xudorə gərdind və Ürə irodeyirə
bico be rasundən çalış sozind.
Qalan çihosə beşmun əlovə sə
dorə boşı.

Vose güfdiremən sozin. Uncə xune xışdənə
bısər qor duxdə odəmin sə xunö boşind. İnə bə
əksi xunesmunə qumə bısəri duxdə imboşind.

Ye ruz bə Kafernahum odəminho İsorə bə həndəvəri kürə vərmorə birund.

Bidarun nə sə dunim darafdan.

Çı sər bizerən?

Beşun mə ufdunind!
İn düsthərə imoni
kələhi.

Buna qərundə vo lohlin
ürə firordəniyim. Üzgə
rah nisti.

Günöhhötü
baxşirə bı!

İnə şinirind? Ü inə çinəm
mudunu gükdirən?

Ü bə Xudo küfr
bisoxdən!

Günöhhorə əncəq
Xudo mudunu
baxşirən!

Çırə gükdirən diyə hosundi:
"Günöhhötü baxşirə bı" yokiş
"Vəxi bışər pö və bıra"?

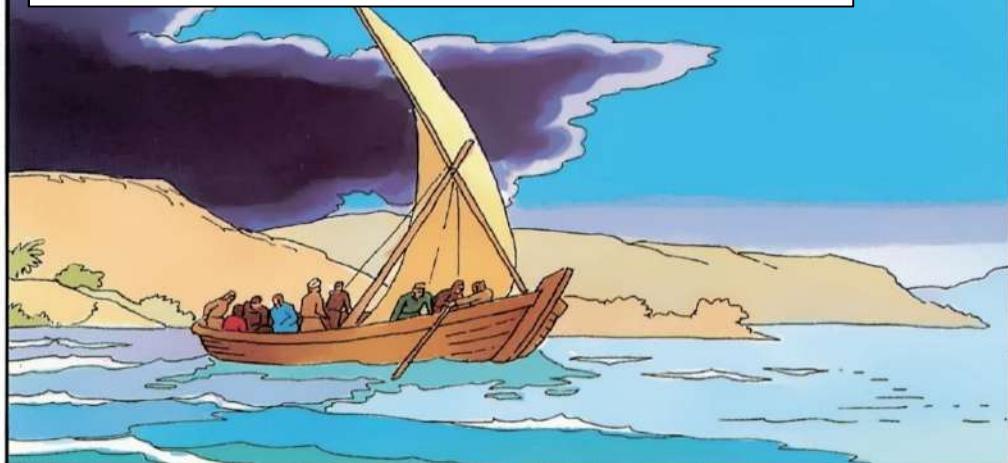
Məsih günöhhoris mudunu
baxşirən. Mən həmiş bəfdənum:
"Lohlintirə vəyi bıra!"

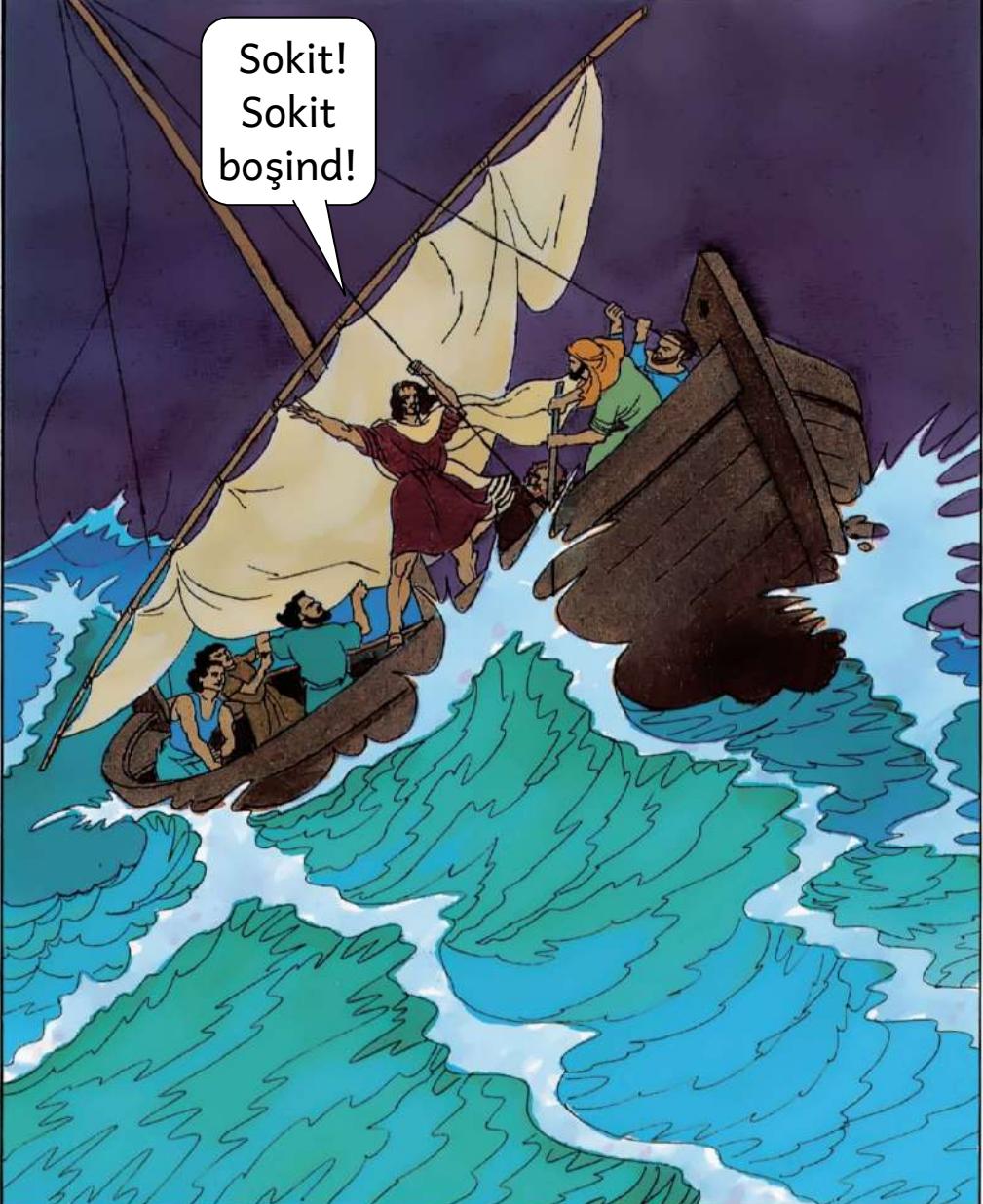


İso qeyə xubi soxdən. Ü, müdriki və vo səlohiyyəti sıxan soxdən. Ü, Xudorə rəhərə vo lütfirə nuşun bıdorən. Əməo odəminhorə həmmeyi Əzü rozi ni. Rəhbərəho Ürə bə Qonun itoət soxdənirə xostənund. Məsələn, Şənbirə bə ruzi hiç ye kori nə ünbü soxdən.

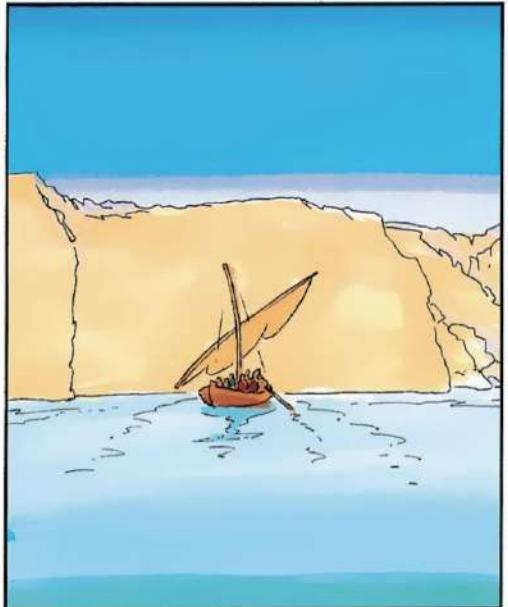
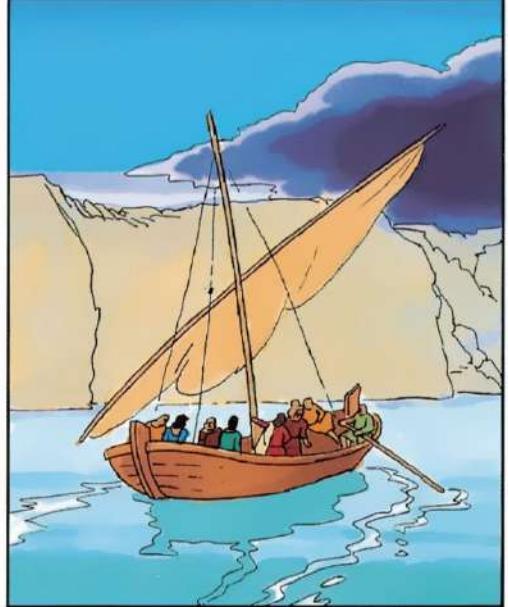


İsorə vo rəhbərəho bə areşun gərgini ziyod birəco, İso bə dür bə birənbi. Ü, vo şogirdhö xışdən bıyeco bə lütkə suvor birə nəhürə bon sıdi bırafdən. Əmmo...



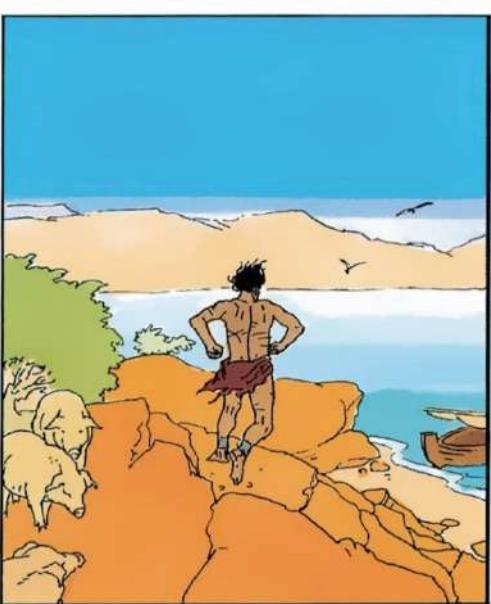
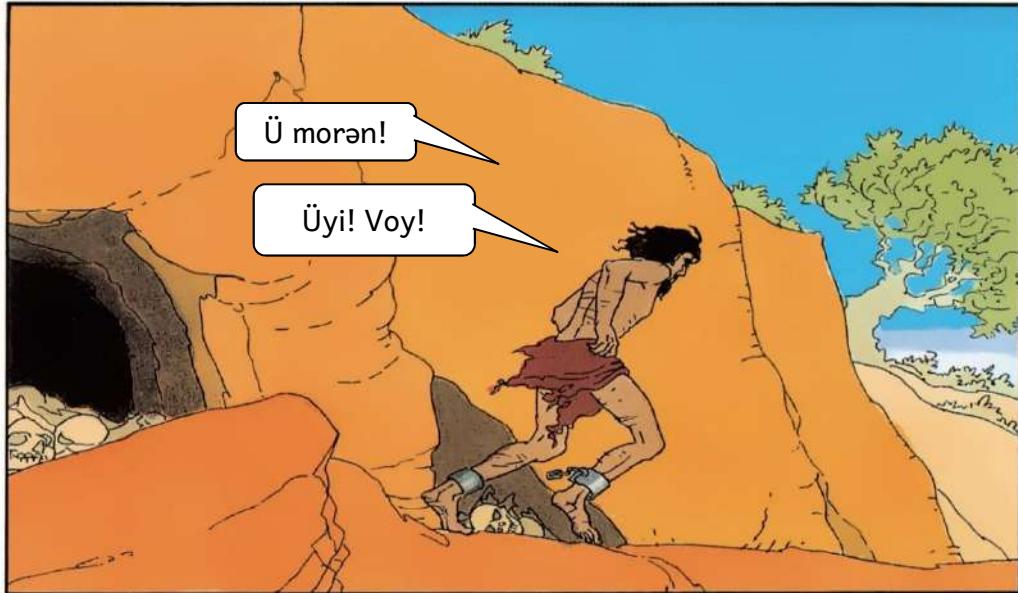


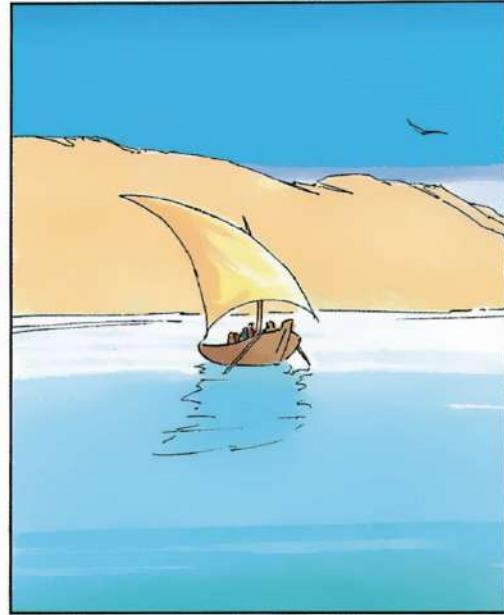
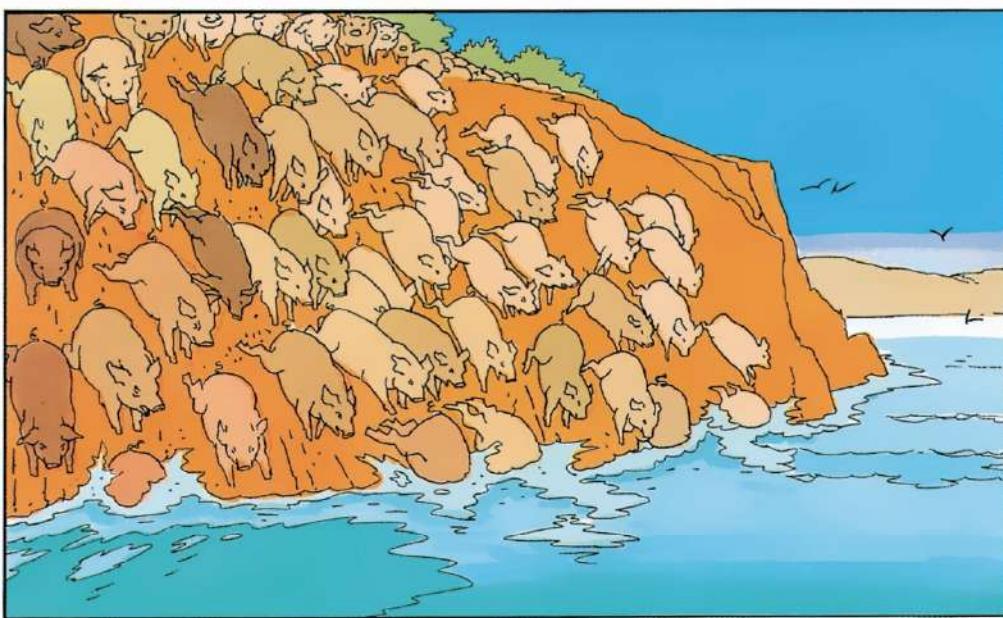
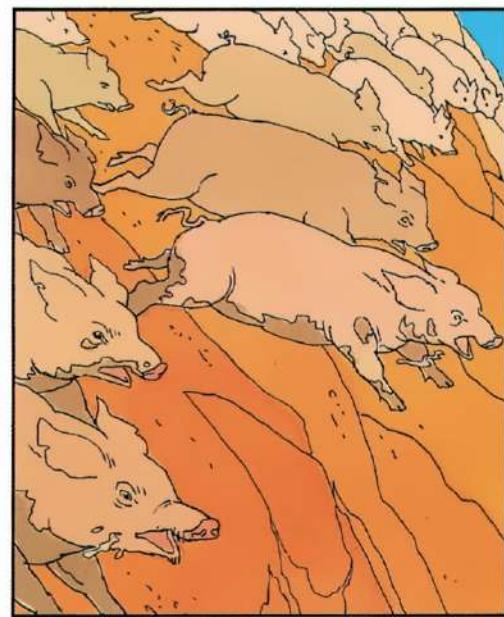
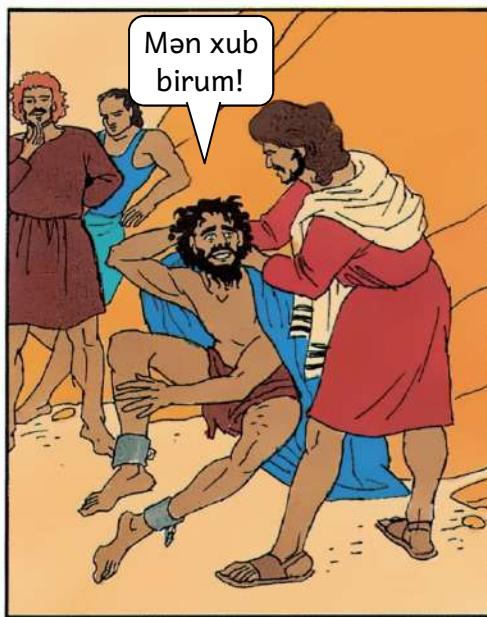
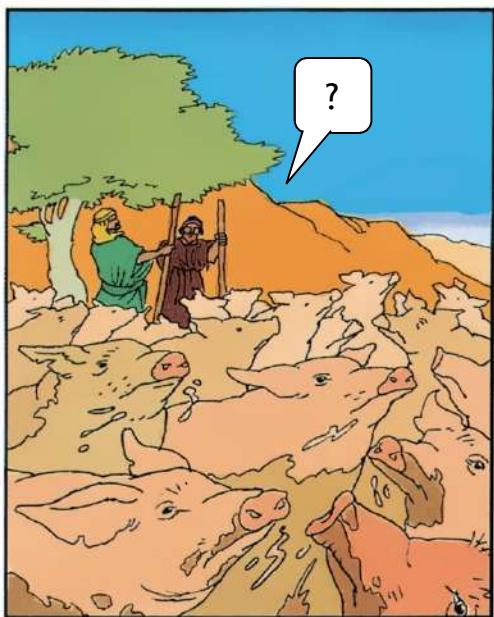
Sokit!
Sokit
boşind!

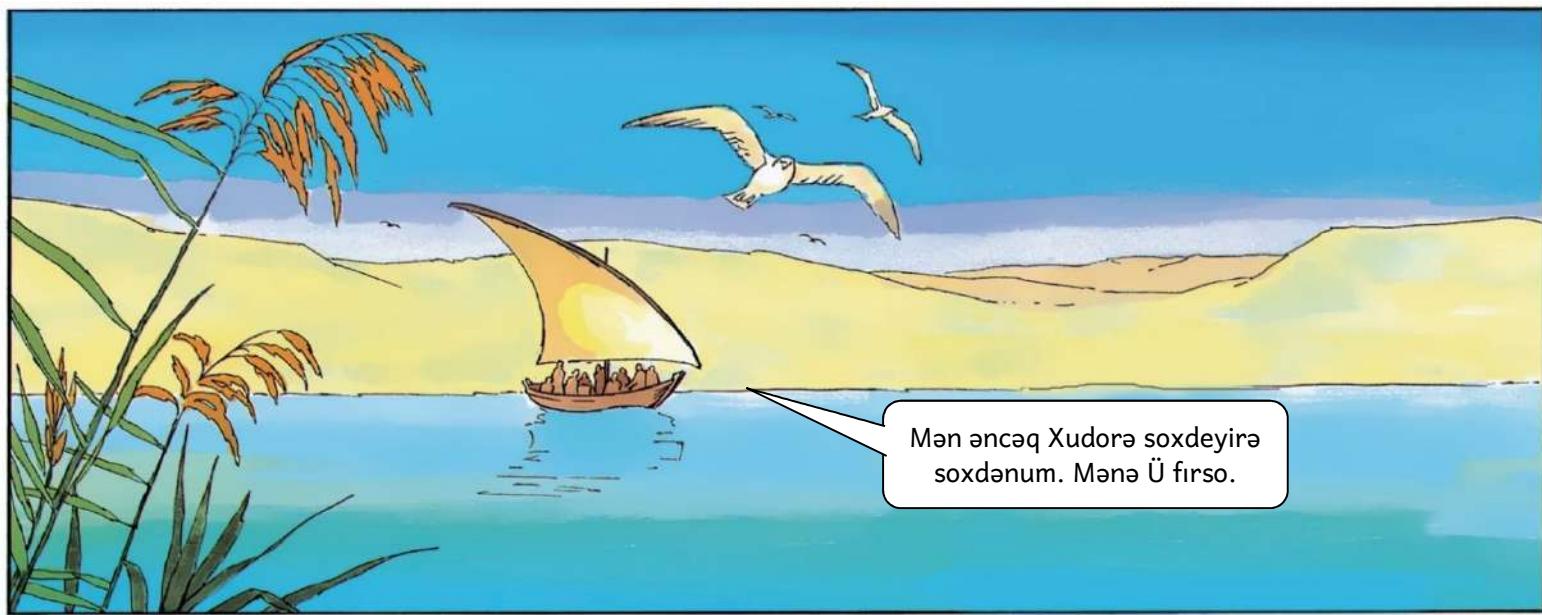


İşun nəhürə bon yeki sıdi morə rasirund. Ə kühho bağırtırə səsi morən...

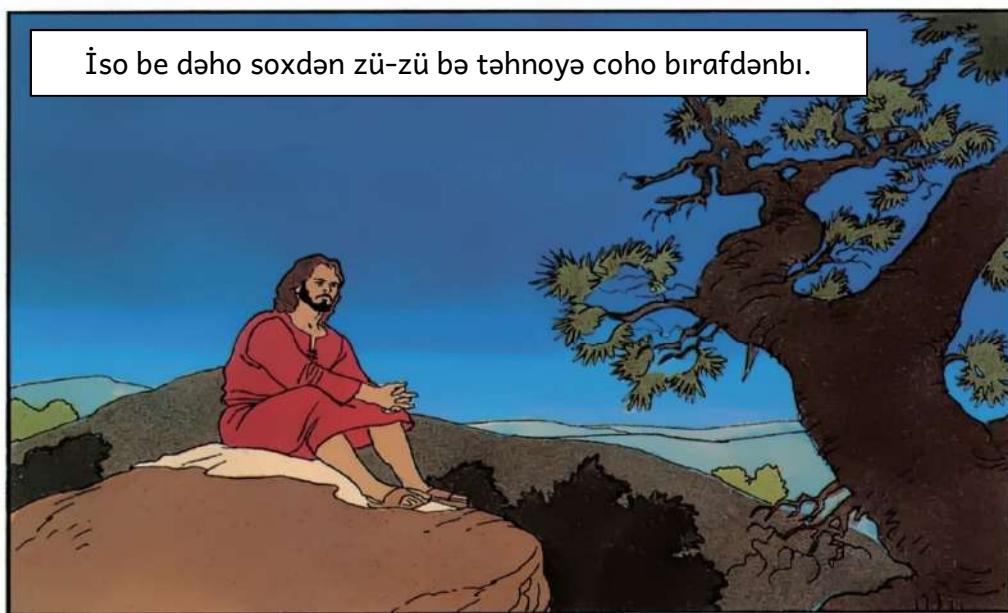
OOOOH!



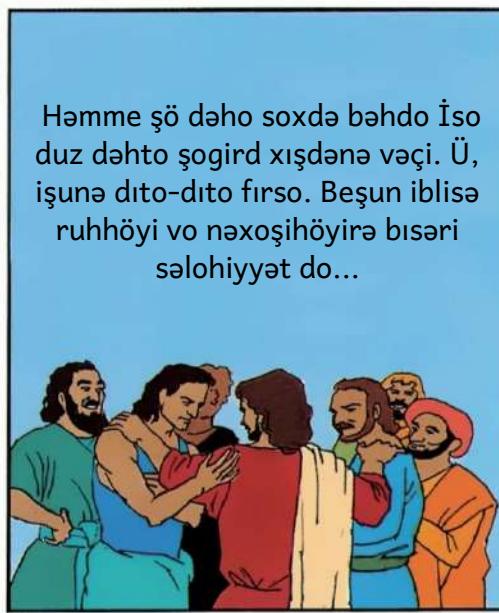




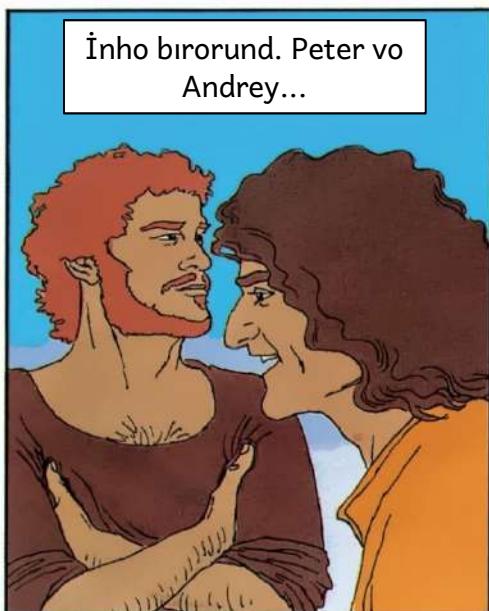
Mən əncəq Xudorə soxdeyirə
soxdənum. Mənə Ü fırso.



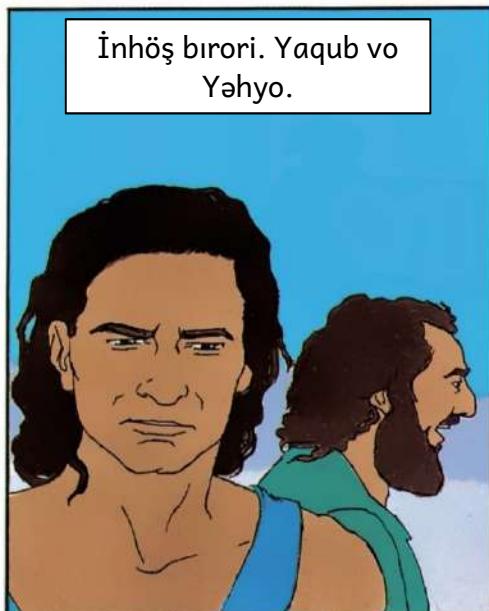
İso be dəho soxdən zü-zü bə təhnoyə coho bırafdbənbı.



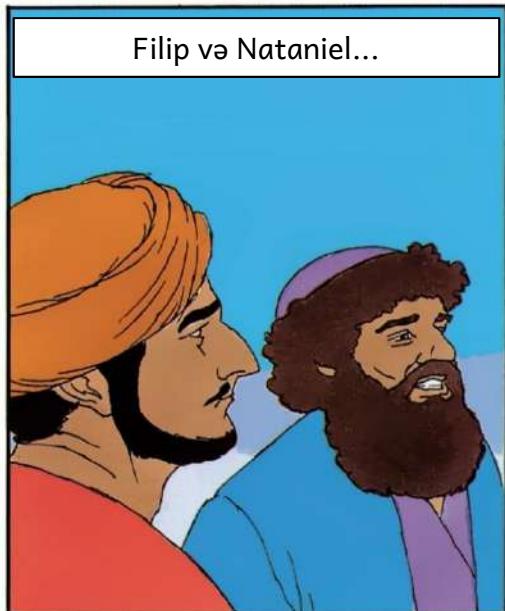
Həmmə şö dəho soxdə bəhdo İso
duz dəhto şogird xışdənə vəci. Ü,
işunə dito-dito fırso. Beşun iblisə
ruhhöyi vo nəxoşihöyirə bissəri
səlohiyyət do...



İnho bırorund. Peter vo
Andrey...

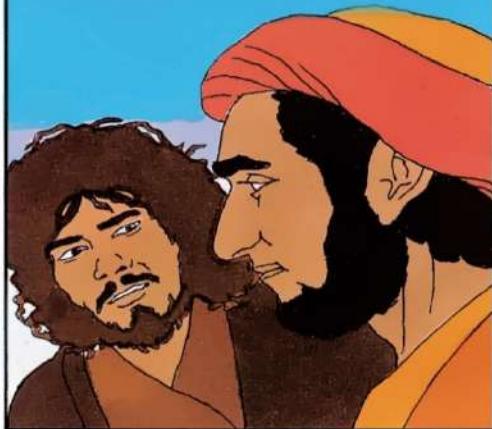


İnhöş bırori. Yaqub vo
Yəhyo.



Filip və Nataniel...

Tomas vo Matta (əvvəlho
Romərə be işgolçihöyi naloq
vəçirəgor bire)...



Tadday vo üzgə Yaqub...



Şimon vo Yəhudə İskariot.



Birend! İşmunə qəbul soxdəgor
Mənə qəbül soxdən. Mənə qəbül
soxdəgorsə Mənə Fırsorəgorə
qəbül soxdən.



Dənsind, biçin höziri, korsozsə kəmi.
Biçinə bə Əşeyi dəho sozind ki, məhsilə
be fırsorən korsoz fırı.



Duz dəhto həvori təpşiriga bico
rasundə vo şohriyi vogəşdund.

İso vəz soxdən və şəfo be dorən dəvəm soxdən. İn mihəlsə...

Filip, şəngum bə ufdorən. Odəminho çı
sə xorund? Beşun işmun xorum tind.

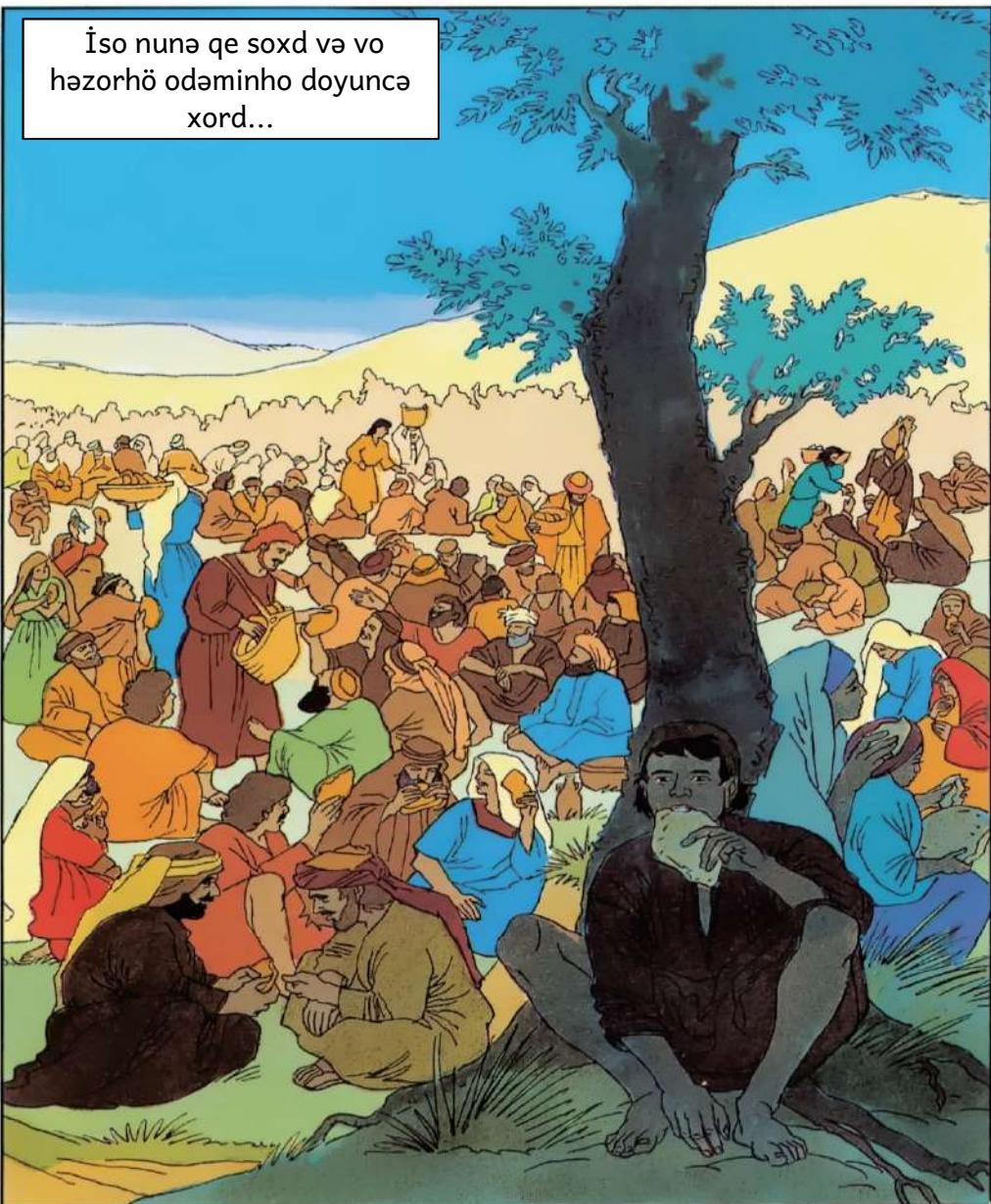
Vomun 200 qəpik pül
hi. İn nə mırası.

Ye gedeyirə pənçto nuni vo dito
bolıqı histi. Üzgə hic çiyi nə.

Odominhorə pəncoh-
pəncoh bınşunind.

İso bə Xudo şükür bısoxdən...

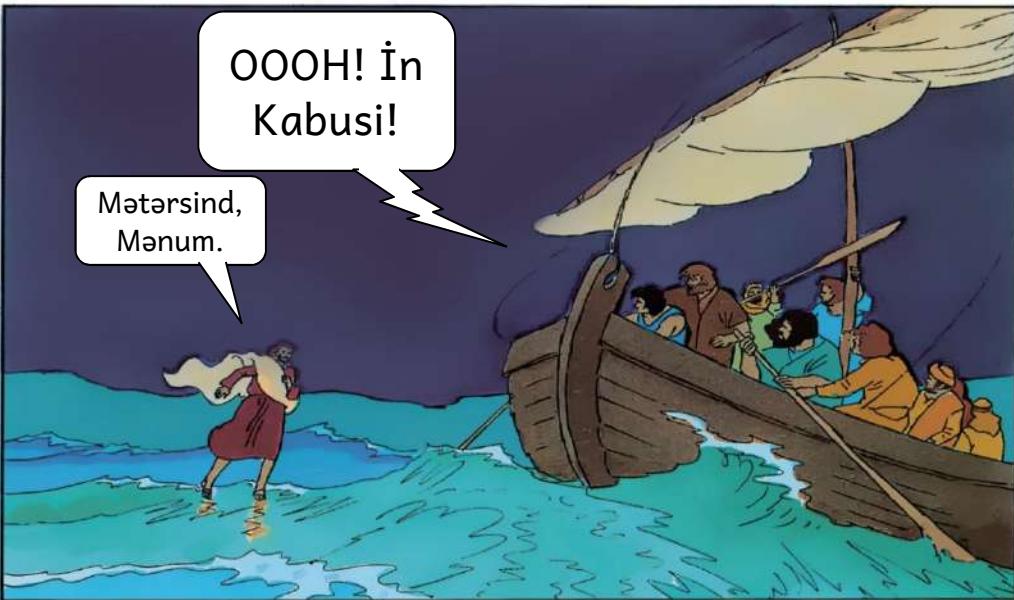
Nunə poy soxdə vo bolıq poy
soxdən.



Hə un şö...

OOOH! İn
Kabusi!

Mətərsind,
Mənum.



Biyo!



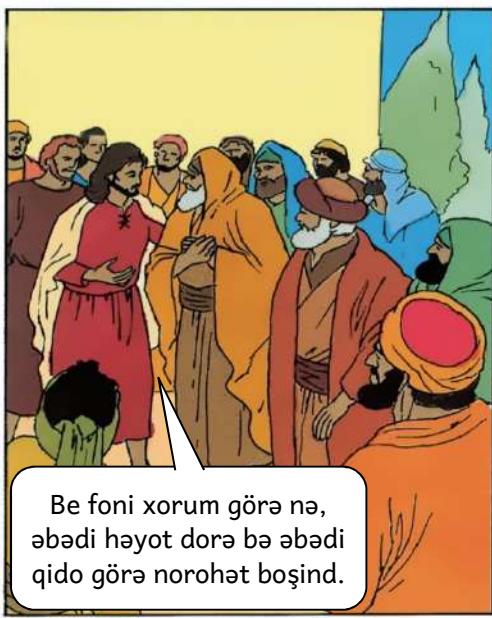
Rəbb, mənə xilos soz!



Beçi çəşmiş
biri, Peter?



Yekəmi İsorə xostən podşoh sozi. İşun imid soxdənund ki, Ü Roma işgolçihöyirə əzinco midarorni. İsorə dışmənuni qe bi. Bə odəminho kümək soxdənə bö nə dənşim, dinə odəminhöyi Ürə qonunə puzmiş soxdənirə bö inəm bə birənbirund və odəminhorə Bö qərşə vaxsundə Ürə məhv be soxdən çalış soxdənbirund.



Be foni xorum görə nə,
əbədi həyot dorə bə əbədi
qido görə norohat boşind.



İsorə hədələmiş soxdənbirund. Yekəm odəminho ürə sənqəcülə xostənbirund sozund. Ü, ə Qalileya bırafdən. Həm mərd, həmiş ə zənun birə dəvomçihorə və bıyəco İso İsroilə üzgə bölgəhöyirə bö vəz soxdənbi...

QALİLEYA

Ü, bəhdo bə Yerusəlim bırafdən...

YERUSƏLİM

İSROİL

Bırah...

Odəminho Mənə bə boremən ci bə güfdirənund?

İşun tırə peyğəmbər hisob soxdənund.

Pəs işmun?

İşmun dunusdə,
Mən Kiyum?

Tı Var birə Xudorə
Küki Məsihi!

İnə bə hiç kəsi mə güyind. Məsih bə Yerusəlim raftəni, əzob kəşirə mirdəniyi.
Səimci ruzsə Ü, sə zində boşı.

Bə kinor rahho odəminho vərrixda bire. İşun Romara
bə qöhdeyi görə bə çormix kəşirənund...



Bemən məxsus be birən çormix
xışdənə daşımış soxdə
vorızmən morəniyund.

Əzin həyot gırıfdə həyot xışdənə
sə vir sosi. Bemən görə ə həyot
dəs kəşirəgor ürə bıdəs sə biyorni.

Əncəq ye təkə Xudöyi
histi, inə dunustəniyind.

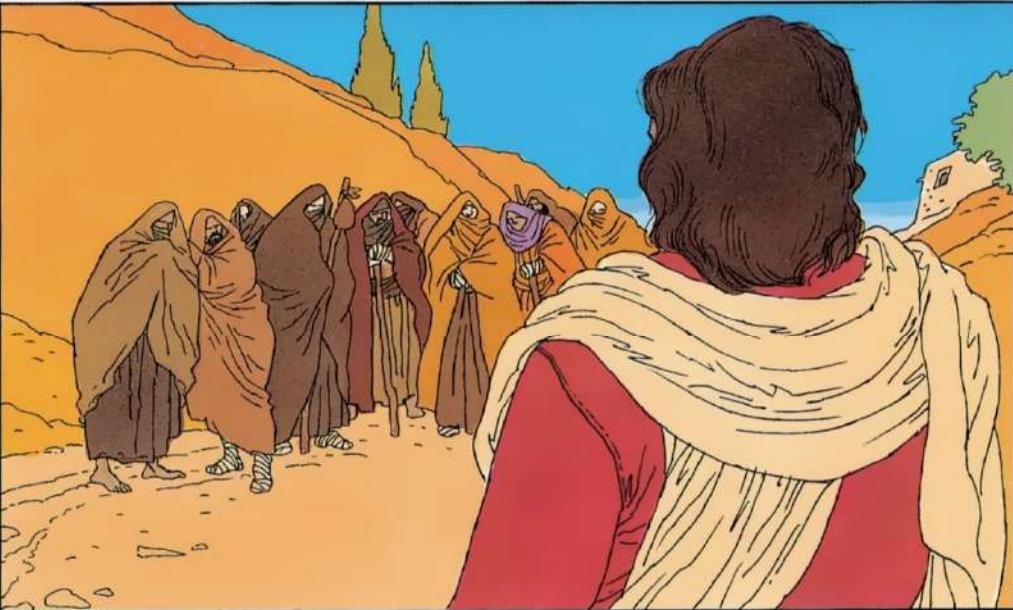
Əsos Xudorə vo həmmə
varlıqşmun xostəni,
nəzdikşmun birə odəminə vose
xışdənşmun xostəniyind.

Bə qonun görə, bə İsroil püstə nəxoşiyi birə odəminho notəmiz hisob bəbirənund. İşun cıro bə zistənund. Hiç kəsi beşun nə ufdorəniyund...



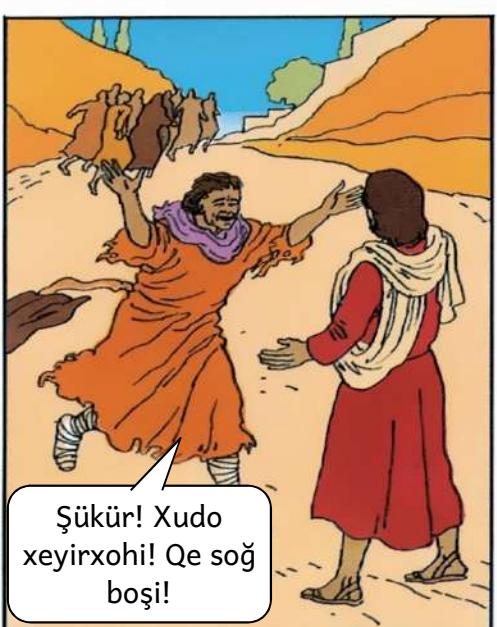
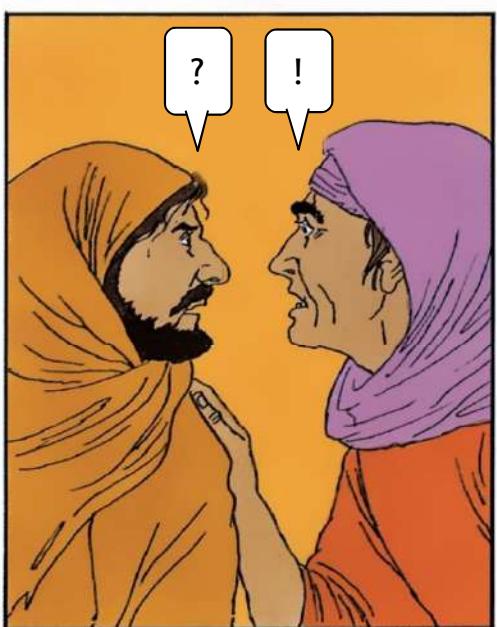
Nəxoş nəzdik bə birəni üzgə
odəminho vo zəvərə səs xəbər
dorəniyi.

Notəmiz!
Notəmiz!



İso, Rəbb! Bemun
mərhəmət soz!





Dini rəhbərəho ə Yerusalim
İsorə bi təni nümoyəndə
fırsorund. Ü in qədər xeyirxoh
nə mudunu birən. Bö niqsoni
yofdə Ürə ittihom xostənund
sozund...

İso xərobə numi dərmərə odəminhorə və vəxışdən-
bənişdən. Məsələn, puzğunə zənunə və, be
Romalı hö kor soxdə vo naloq vəcirəgorun.

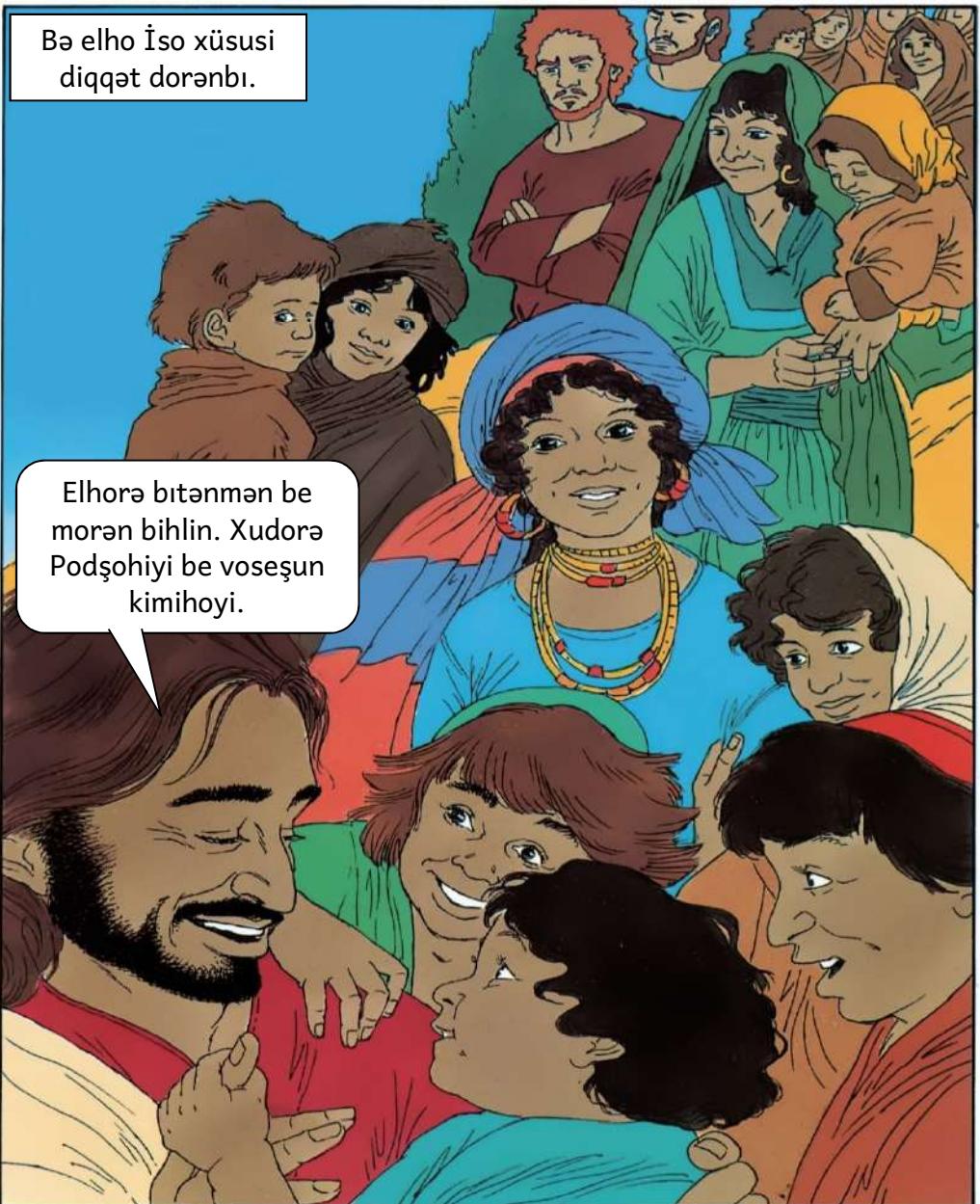
Məsih vir
birəhorə be xilos
soxdən mo.



İso ruz şənbə bə nəxoş şəfo do,
əməmo in ruz şəfo be dorən icozə
dorə nə bə birənbi.

Şəfo
bustun!

Bə elho İso xüsusi
diqqət dorənbi.



İsorə Yerusəlimə bítəni birə
Beytaniya dihirə bö qiyə
zərund. Lazar nəxoşı. Xuvoruni
Marta vo Məryəm bıyeco, ü,
İsorə düstiyi bi. İso bə dih
morəni bə şinirən ki, Lazar çor
ruz pişo mırde və dəxorısdə
bire.



İncə inbəsdi,
biormən nə
mimird!

Bıortı sə zində
boşı, Marta.

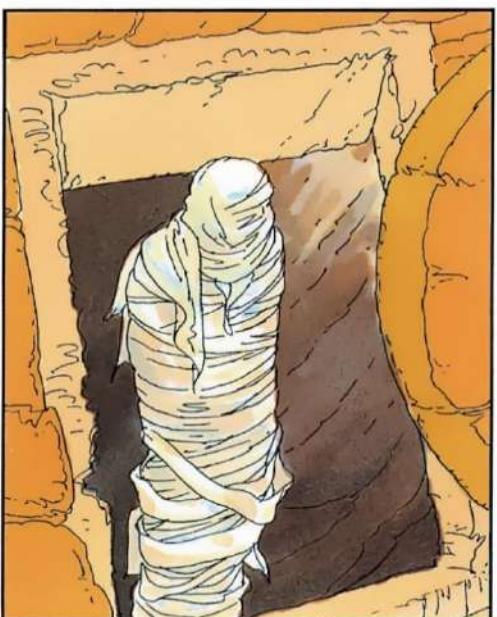
Bastanum, ü bə oxir
ruz sə zində boşı və
əbədi sə zihi.

Zində birən vo həyot
Mənum. Bemən imon
soxdə hər kəsi sə zihi.

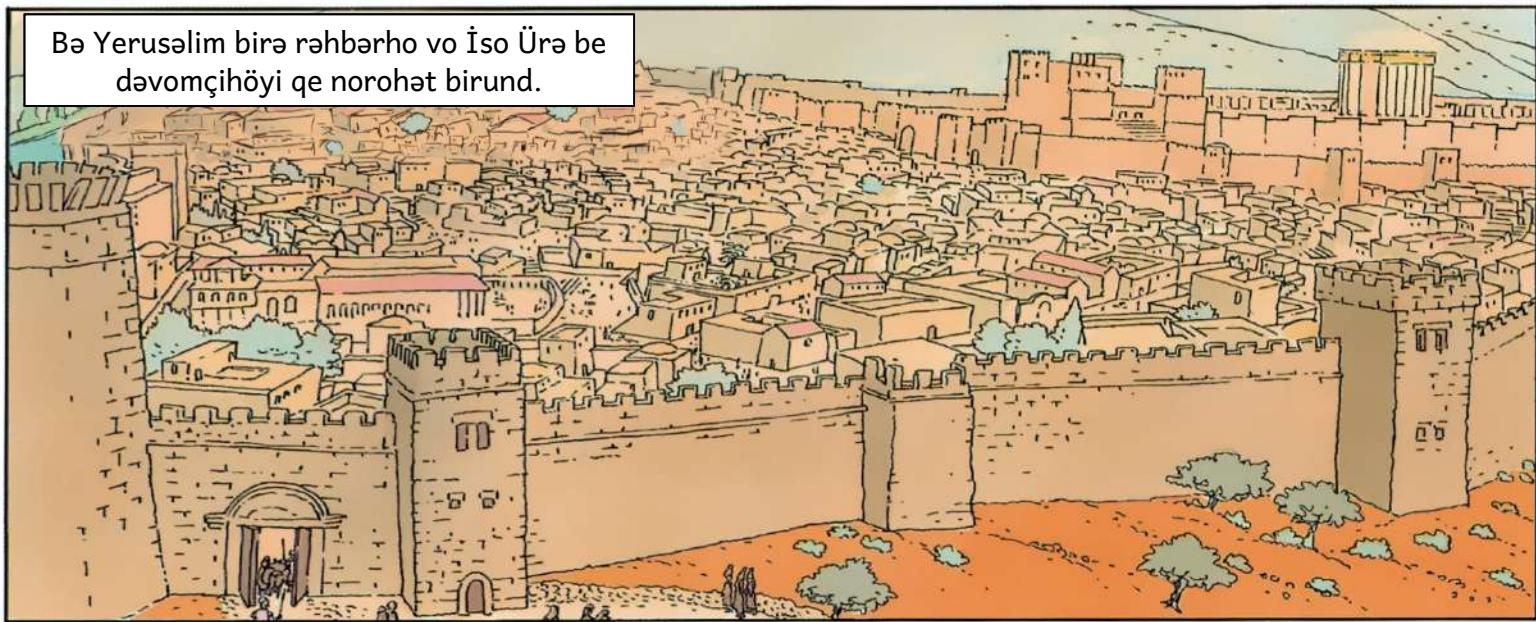
Həri, Rəbb! Tı güzət
soxdemun, vəd birə
Məsihi, Tı Xudorə Kükiyi.

Ürə bıcə dəxorıstind?

Biyo dəniş ,
Rəbb!



Bə Yeruşəlim birə rəhbərəho vo İso Ürə be dəvomçihöyi qe norohət birund.



Un Odəmin qeyə möcüzəho soxdən.

İn çinin dəvom sozisə Romalıho müdoxilə sə sozund!

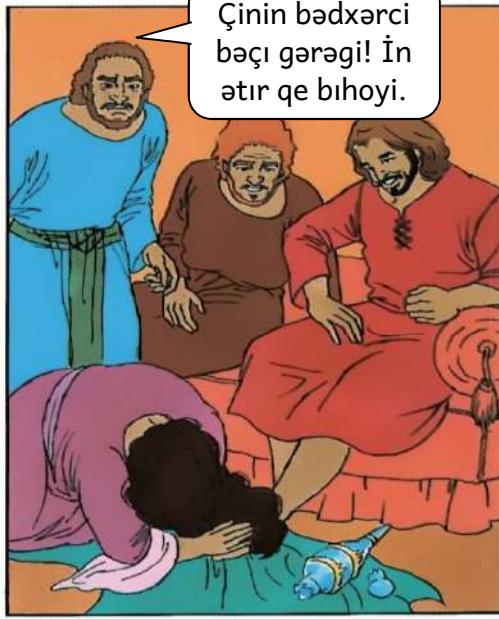
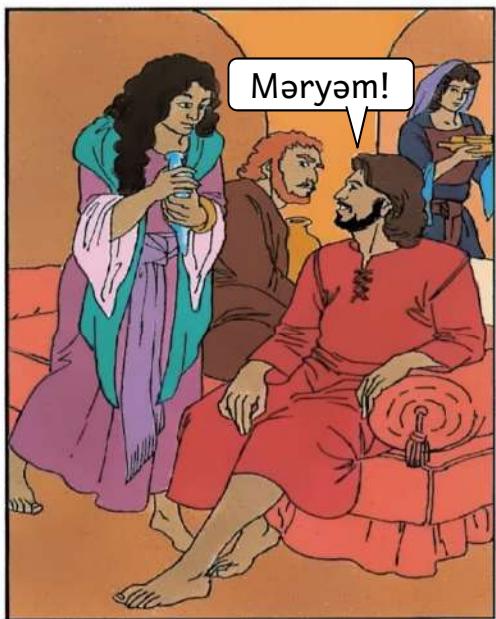
İşun imunə məbədmunə sə qərnund xışdənmuniş məhv sə sozund.

Xışdənşmun fikir sozind!
Həmmə ə məhv birənsə, ye nəfərirə həmmemunə biccəyi mirdəni xubi.

Voçininiş, İso kışdə birəniyi.

Ye nəfəri be həmmə görə mirdəniyi! Ben görə dini rəhbərəho İsorə be gırifdən çalış soxdən birund. Ü bə Yeruşəlim morən. İn xubi. İşun Romalıhorə Ürə edom soxdənirə xostund...

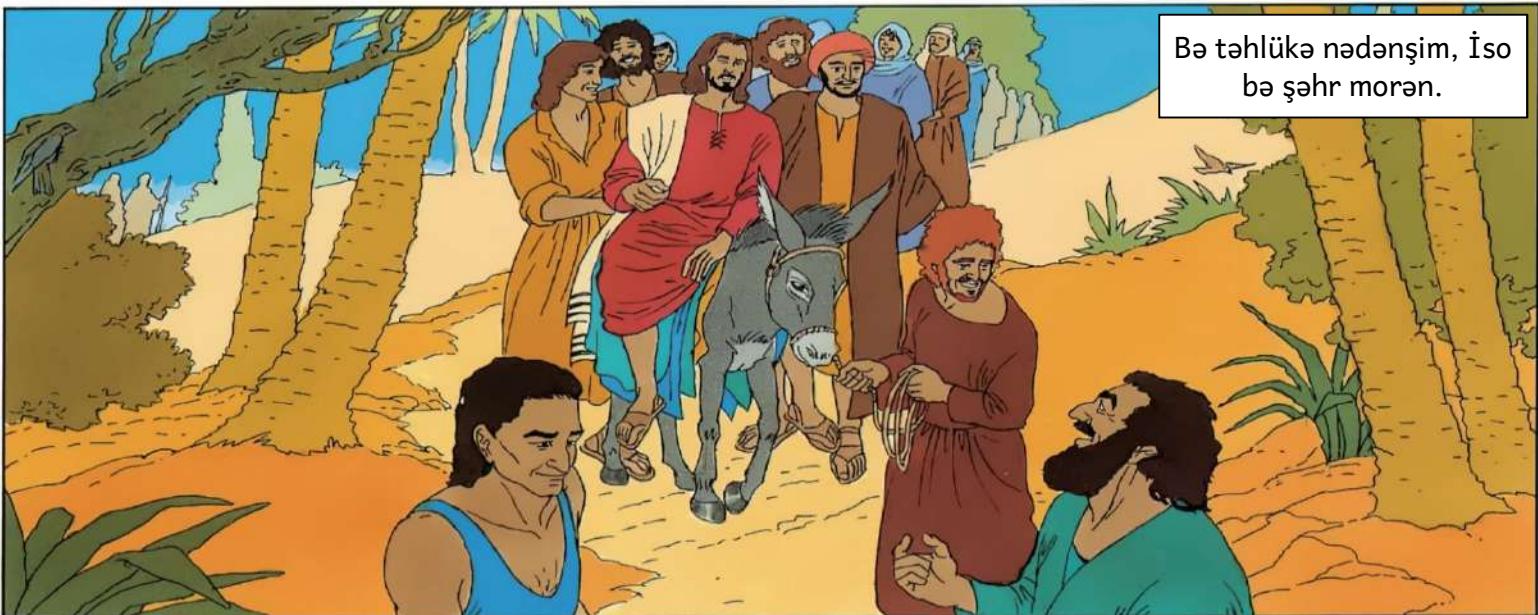
Un mihəl bə Beytaniyəsə id bı...

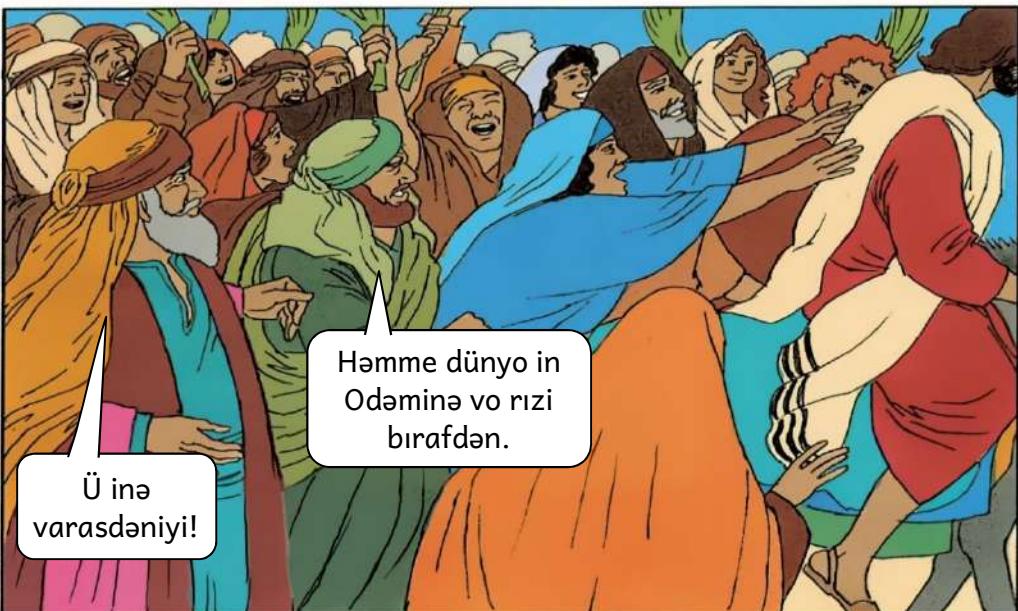
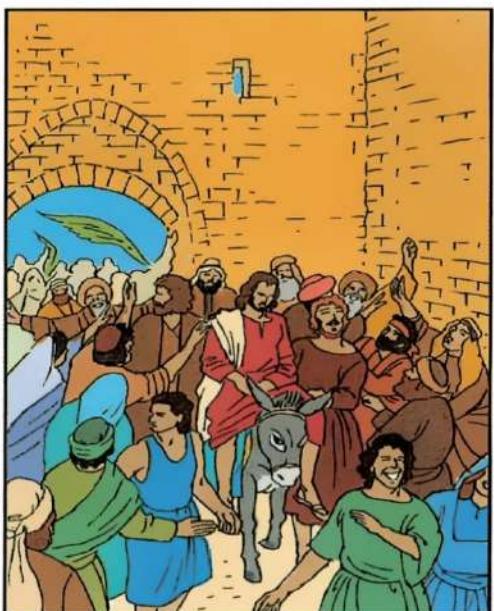
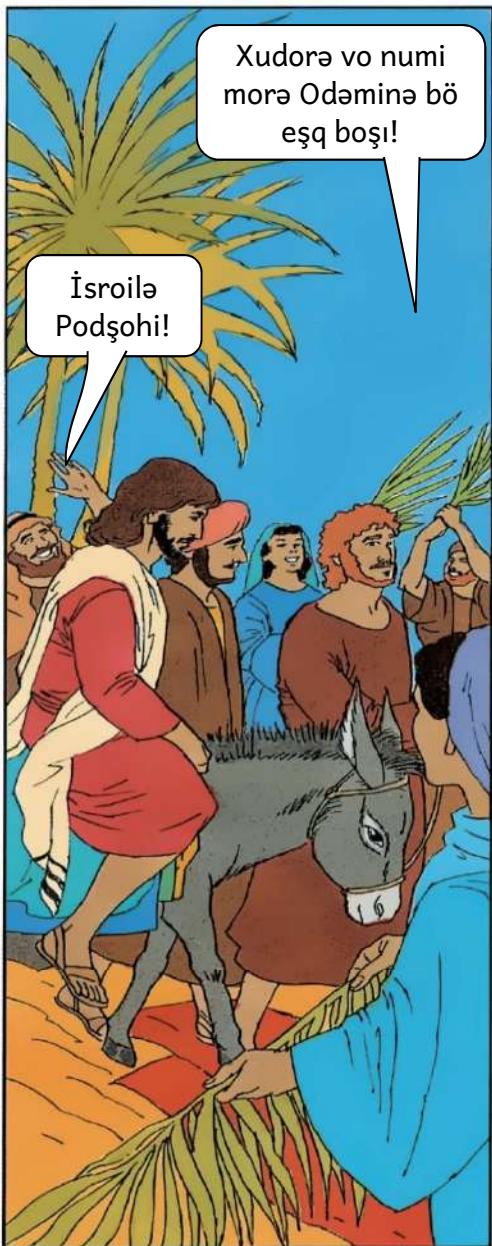
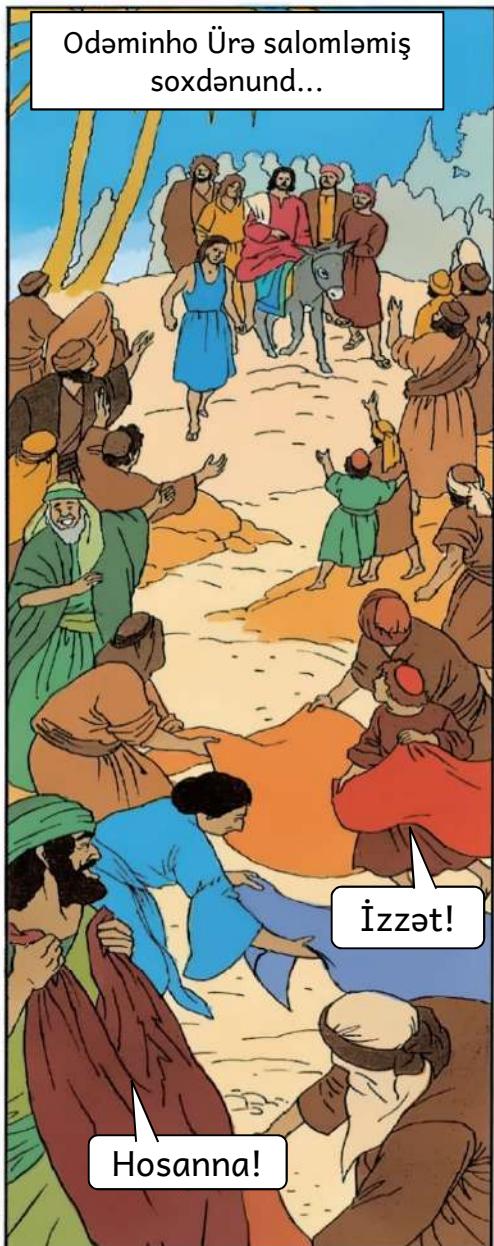


İd Pasxa nəzdik bə birən. Kürəngə bə Yerusalem
morən. İşun bə məbəd qur- bun sə biyornund.

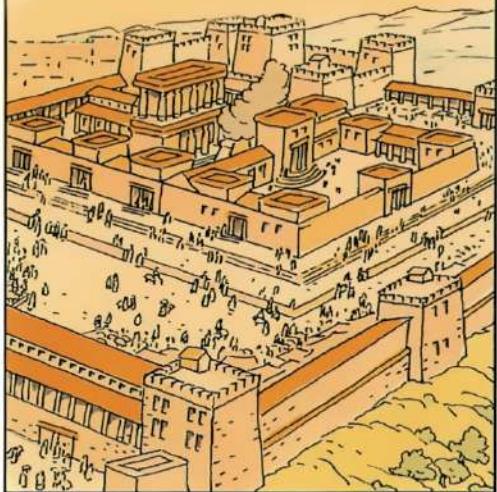


Bə təhlükə nədənşim, İso
bə şəhr morən.





Bə paytaxt birə məbəd Yəhudirə
dinrə mingeyiyi.



Pasxarə bə idi vərəhorə qurbun
vor dənund.



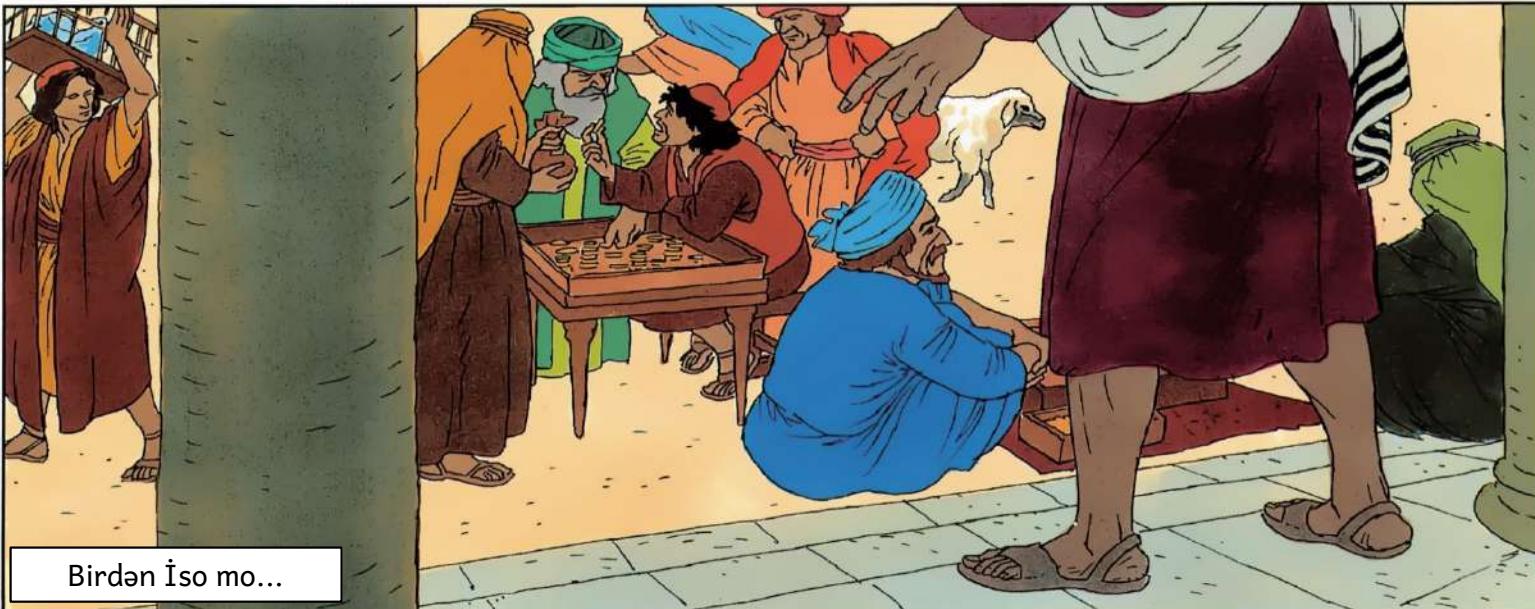
Odəminhorə be günöhhöşün
qurbunho burra bə birənb.

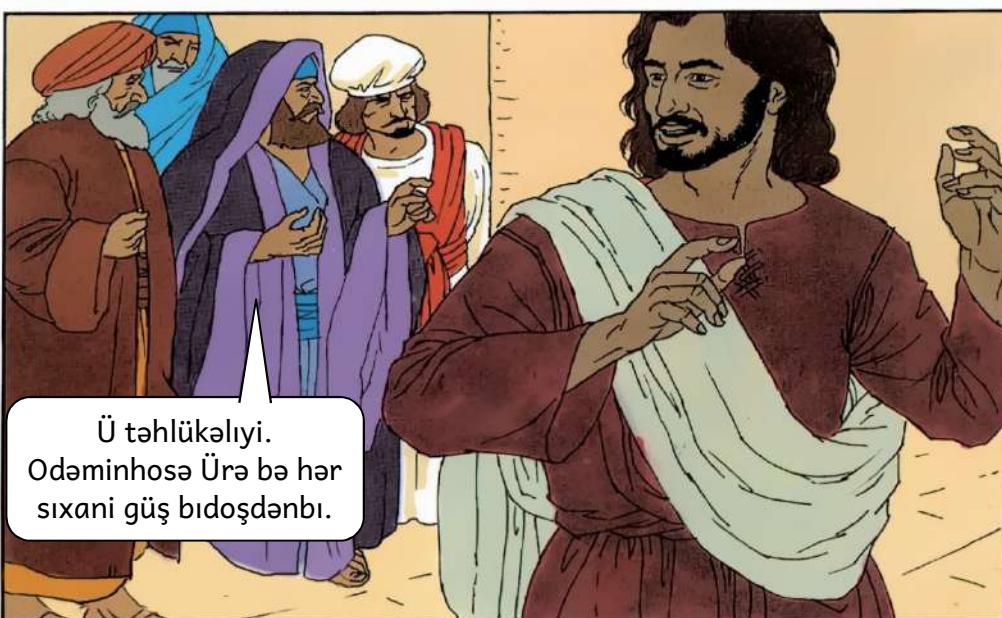
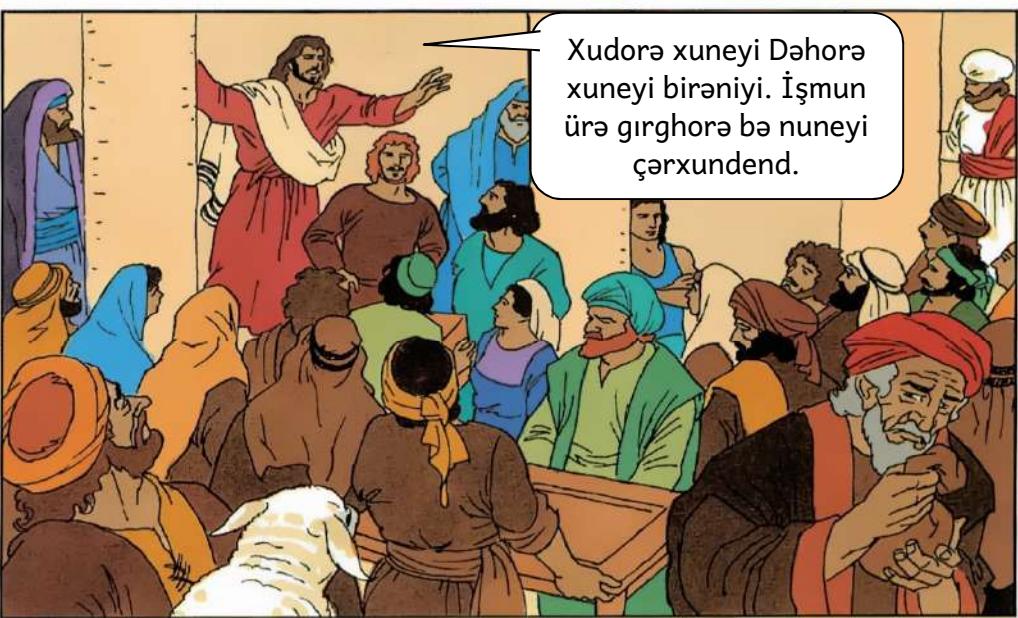
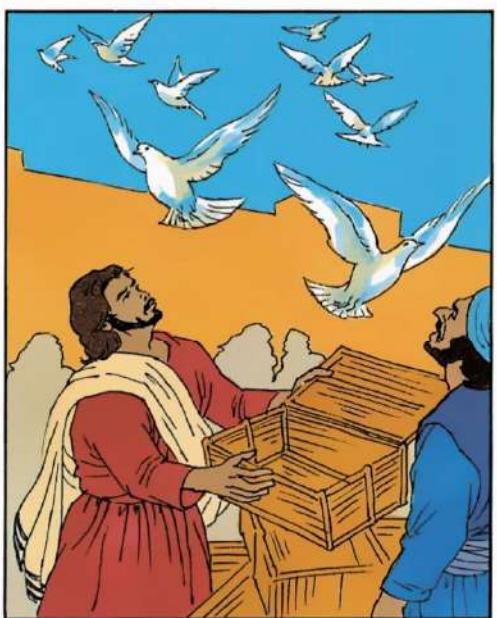
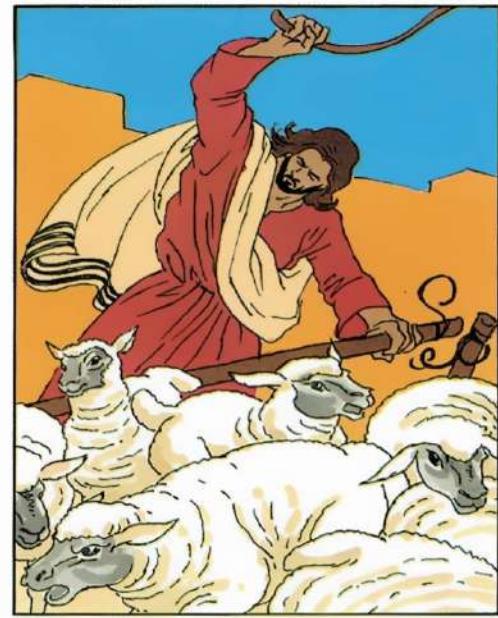
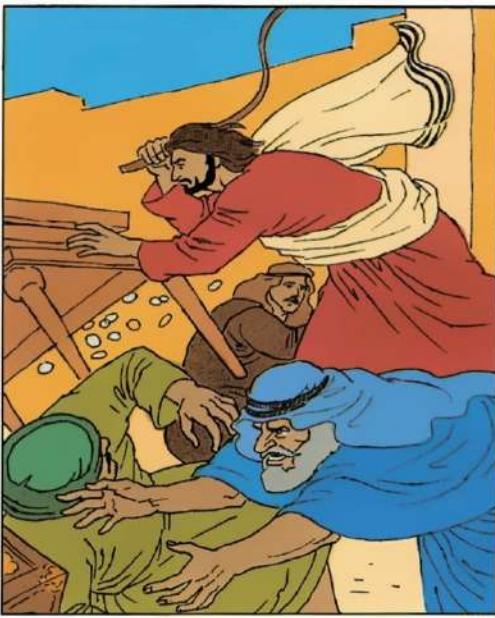
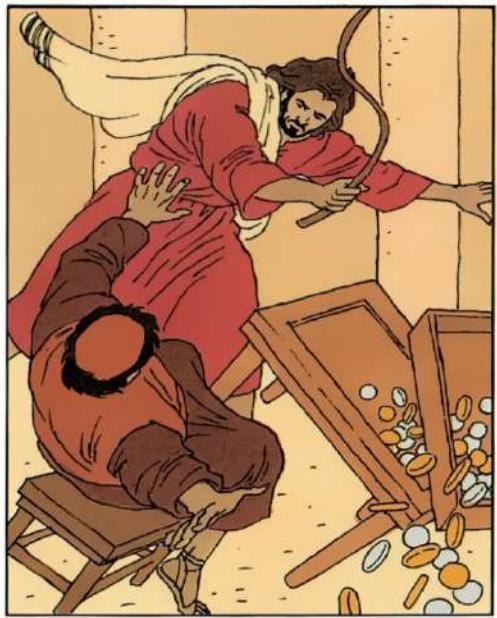


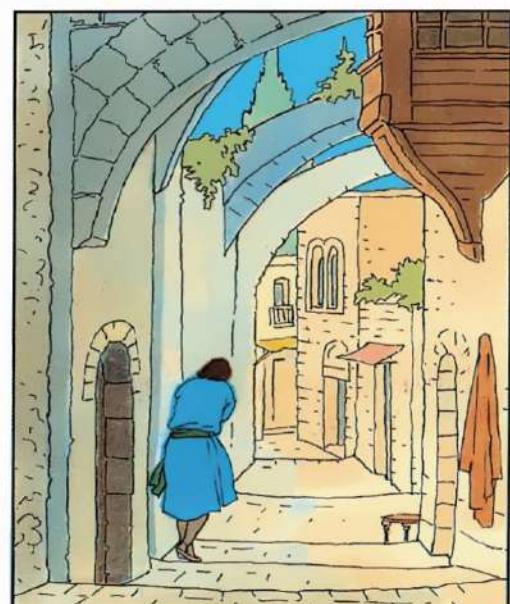
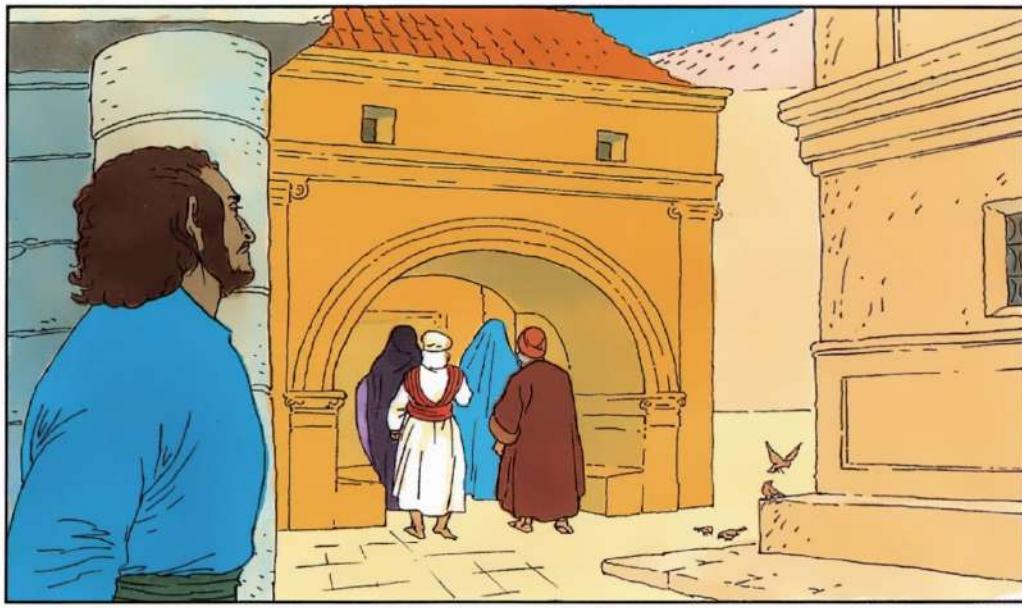
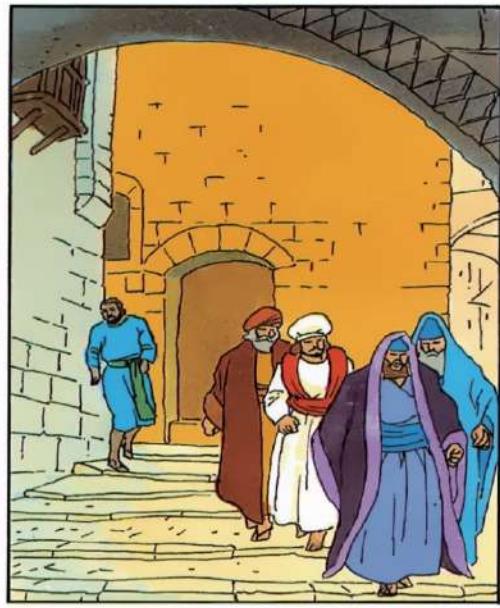
Immo qurbunirə vəreyi odəminə ə
taxsir, ə xəcolət və mühokimərə ə
tərsiyi mudunu təmis soxdən?



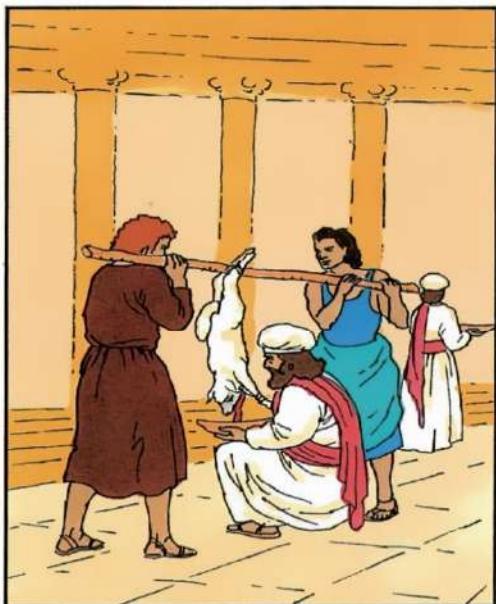
Birdən İso mo...





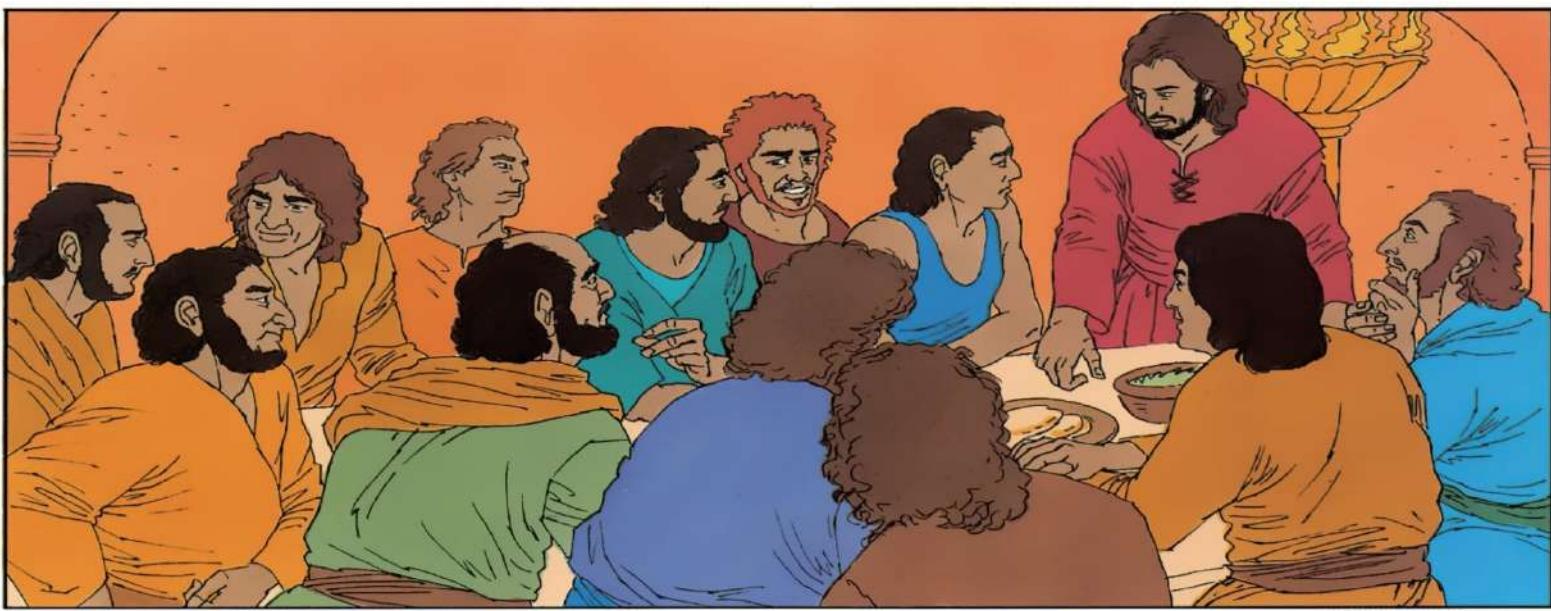


Ə Pasxə püşə İso odəminhorə
bə məbəd xəbər do. Ü,
Yerusəlimə dəğərlişdənirə ə
boreyi ə əvvəli xəbər do. Uncə
həmmeyi virixdəniyi. Əməmo Ü,
odəminhorə be xostən dəvəm
sə sozi. Bəhdosə ə Piter və ə
Yəhyo sıfre Pasxarə be
hözirsoxdən xohiş soxdən.



Şəngumi İso vo duz dəhto şogird xışdən
biyeco bə şəhr görüşmiş bə birən.

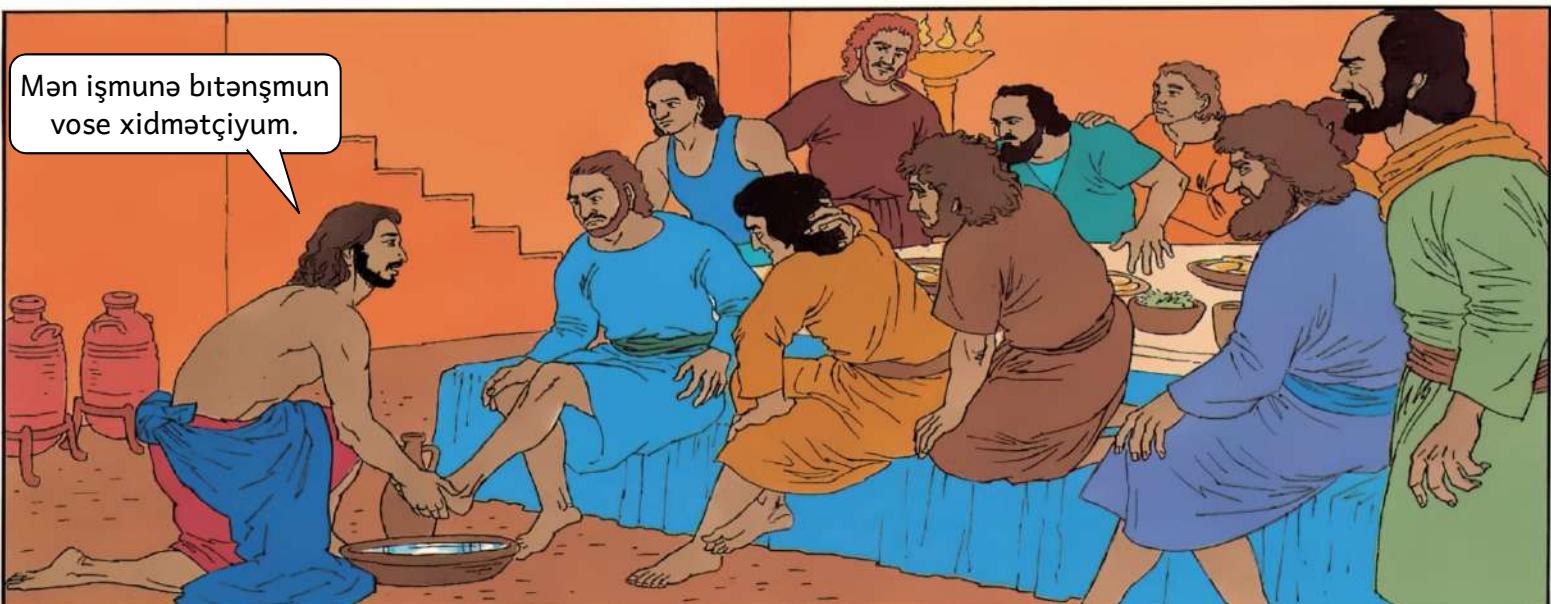




Əzob ə nə kəşirən pişo voşmun
Pasxa- rə xorumirə sə xorum.

Səlohiyyətliyə odəminho quluğə
qəbul soxdənund. İşmunə inə bə
əksi, xidmət sozind.

Bə areşmun ən qe xidmət
soxdəgor ən kələh sə boşı.



Mən işmunə bitənşmun
vose xidmətçiyum.

Rəbb, Tı vose qul
pöhömunə sə şuri?
Nəmihlum!

Peter Mən pöhötirə nə
şürum, bemən məxsus
nə muduni birən.

Rəbb, unca
sərməniş,
dəsəməniş şür.

Təmisə odəminə
əncəq pühöyirə
şüstən gərəgi.

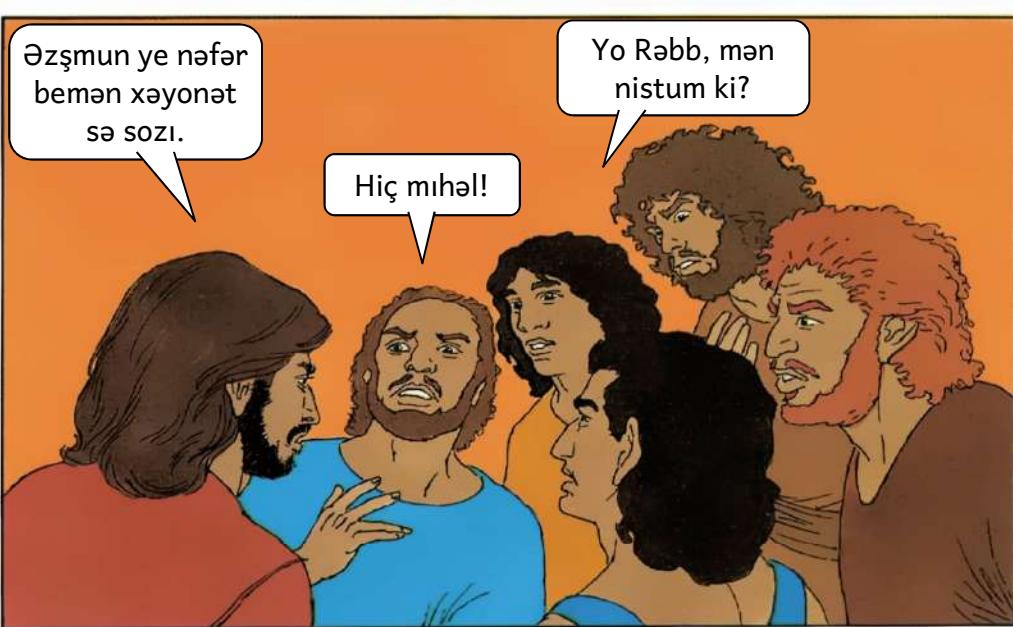


İşmun bemən Rəbb və Mıəllim
bə güf- dirənind. Mən işmunə
pösşmunə şüstüm. Unca işmuniş
ven rah bə həmi xidmət
soxdəniyind.

Əzşmun ye nəfər
bemən xəyonət
sə sozi.

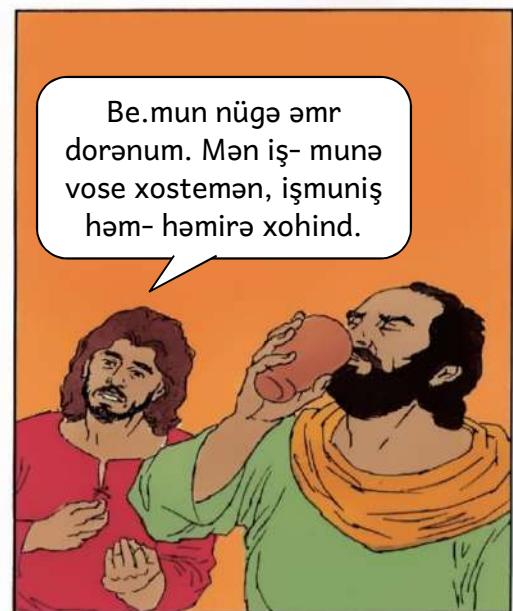
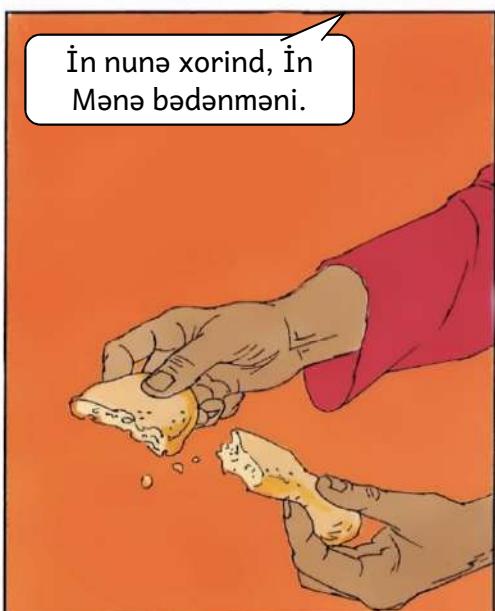
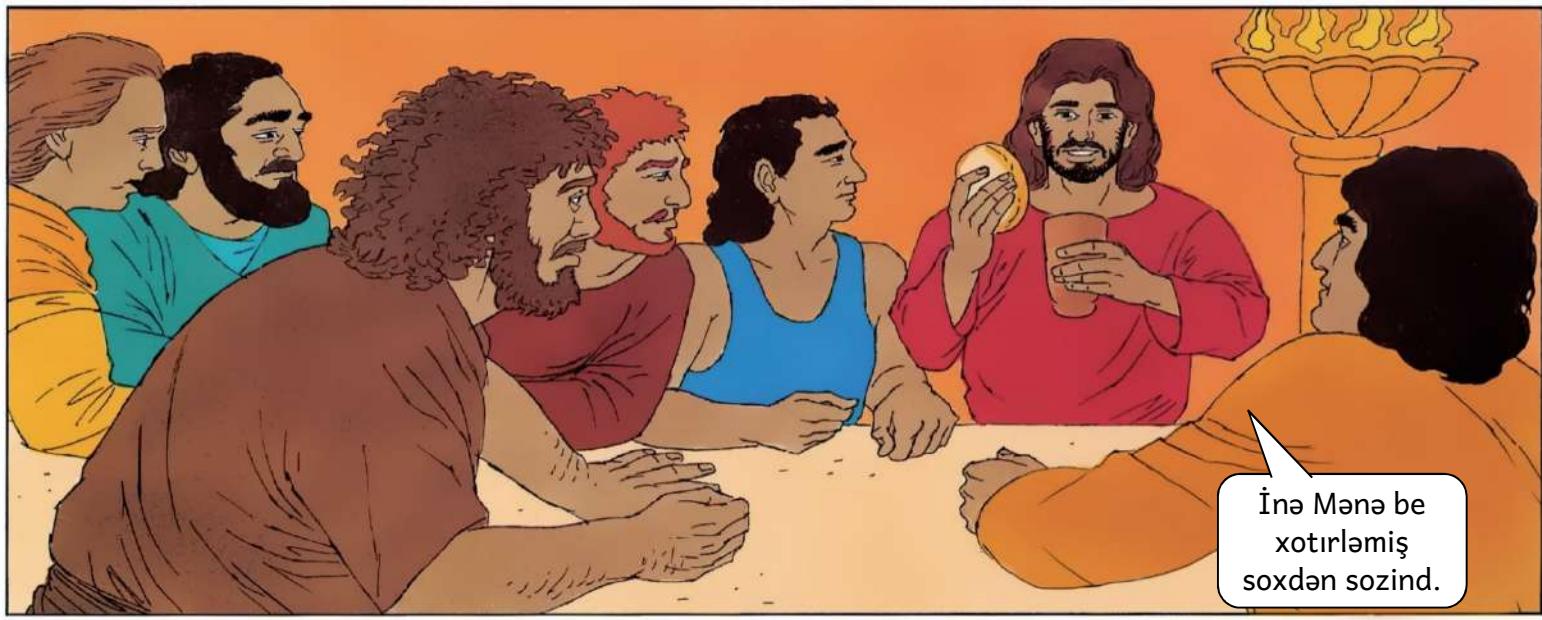
Yo Rəbb, mən
nistum ki?

Hiç mihəl!



Çı sə
sozisə,
zü soz!





Həmin şö İso vo şogirdhö Xışdən bıyeco ə şəhr dərmorund. Yəhudə voşun nə bi.



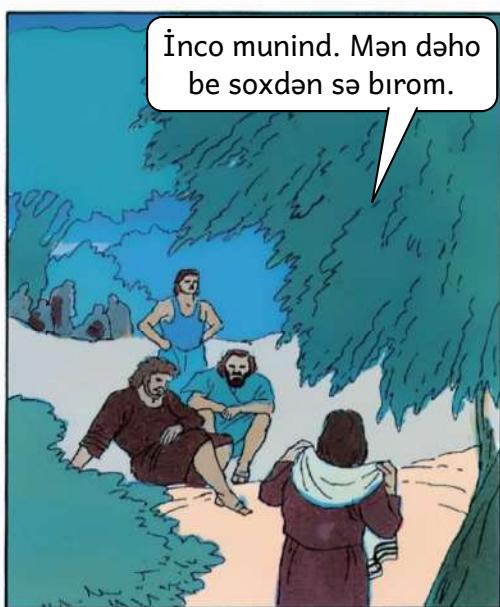
İşmunə nohrə bırafədənum, əncəq Dədə Müqəddəs Ruh Xışdənə beşmun sə fırçı. Ü beşmun kümək sə sozi və həmşə voşmun sə boşı.



Rafda rahmənə bastanind.



Rah, həqiqət vo həqiqət Nənum. Mənə vositəçigərimən nə boşisə Dədərə bitəni hiç kəsi nə mudunu morən.



İncə munind. Mən dəho be soxdən sə bırom.

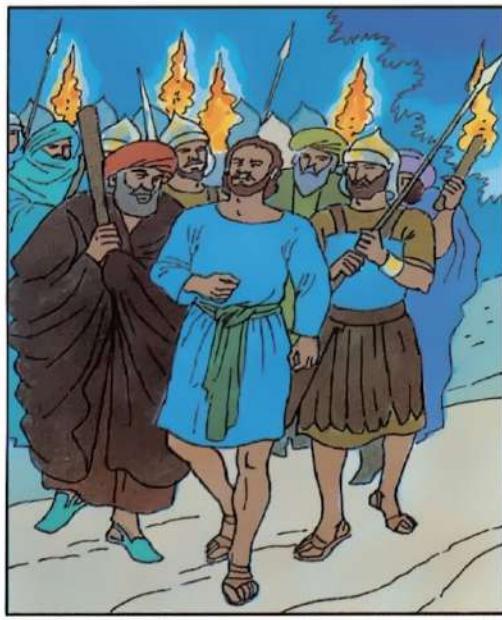


Dədə, mimkinisə, in əzob Əzmən yon bığrəri.



Əmmə Mənə irodemən nə, Tırə irodeti boşı.

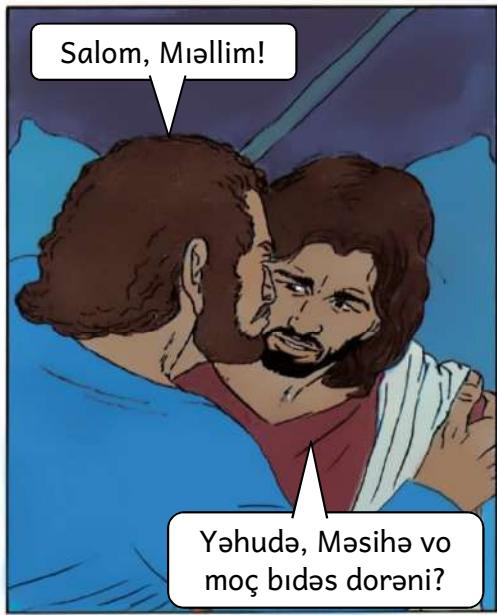
İzun çinəm bastnind
xisirən? İni xoin morən.



Moç soxdə
odəminə girind.

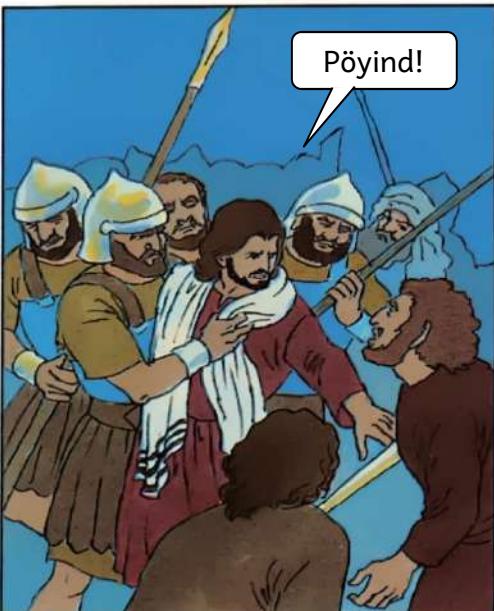
Salom, Mıəllim!

Rəbb, dəhvo
sozimmi?



Pöyind!

İso Xışdənə təslim soxdəni ürə dəvəmçihöyi
Ürə tərk soxdə virixdund.



İso yəhidihorə kələhi birə kohinə kələhirə bítəni bərdə bı.

Peter vo Yəhyo ə pişd Ürə vorızı morənbirund.



Peter yəvoş-yəvoş məhkəmərə bə həyoti gırəşd.



Tış Vö nəbirimi?



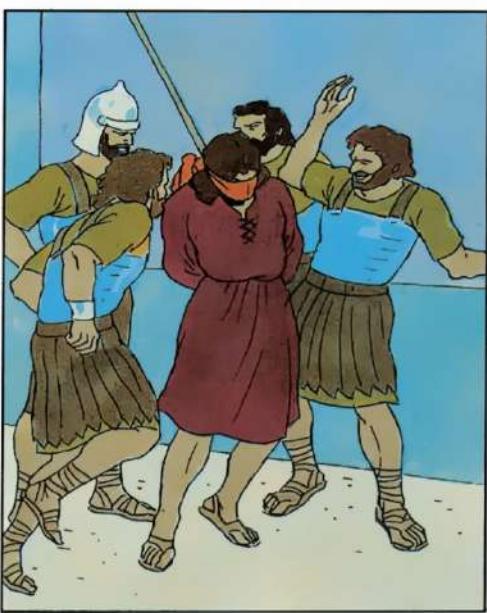
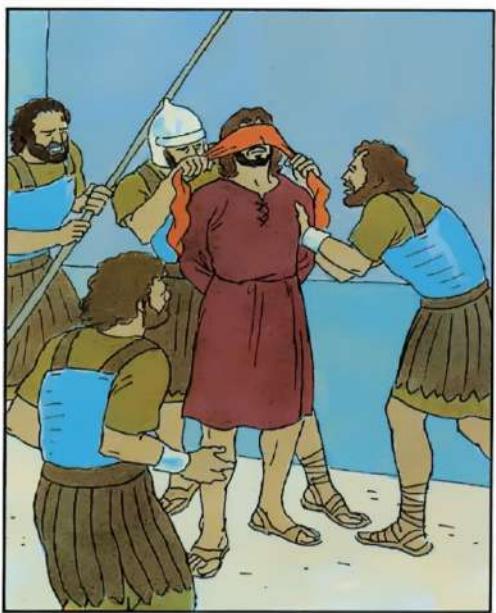
Tı əzşun yekiyi.



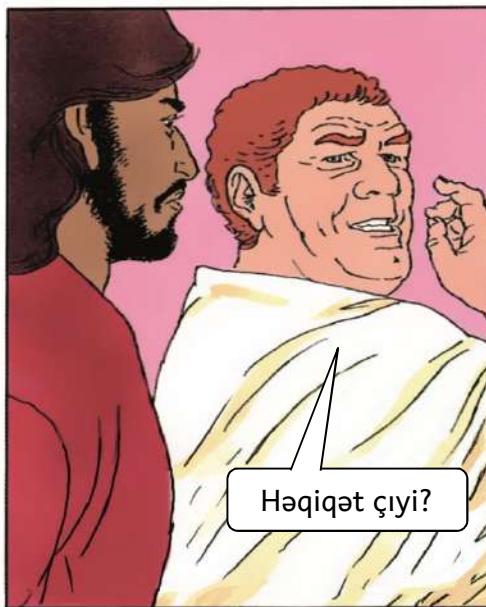
Əminum, tırə voşun dirom. Tı Qalileyalıyı!

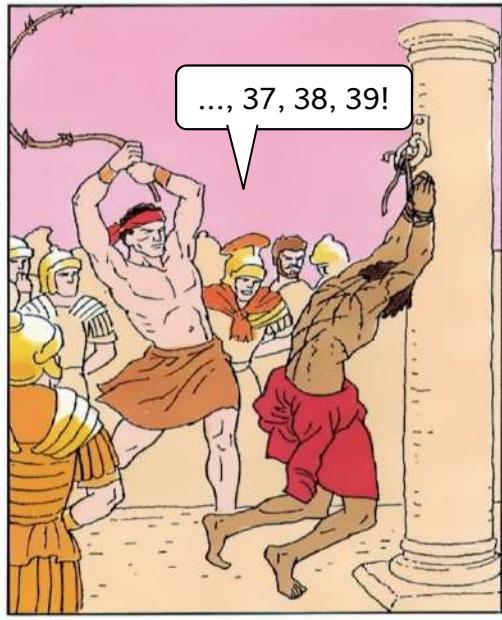
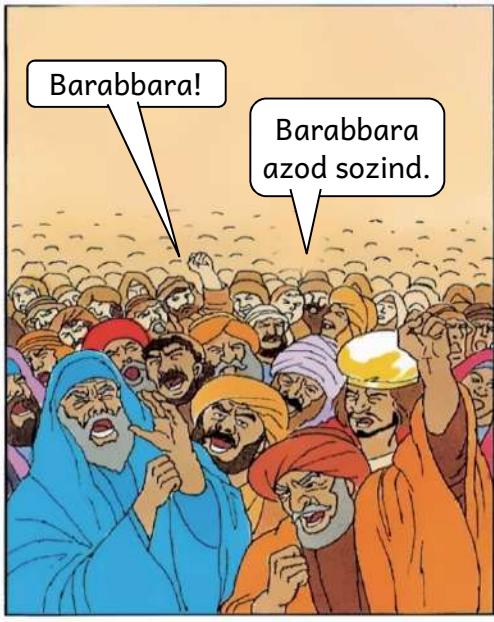
Hiç nə bastan!





İsorə Romərə hokimi Pilata bitəni vordund. Yəhudirə rəhbərəhöyi İsorə ittihom soxdənbirund.





Dənşind,
ini Ü!

Ürə bə
çormix kəş!

Bə çormix
kəşind!

Bə çormix
kəşind!

Pilat mirdənə hıkmırə
imzo zərən. İso çermixə
Yerusəlimə vo küçəhöyi
kəşirəniyi.

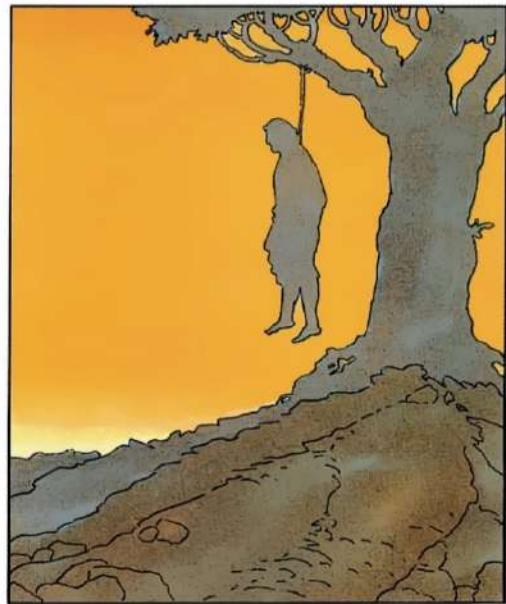
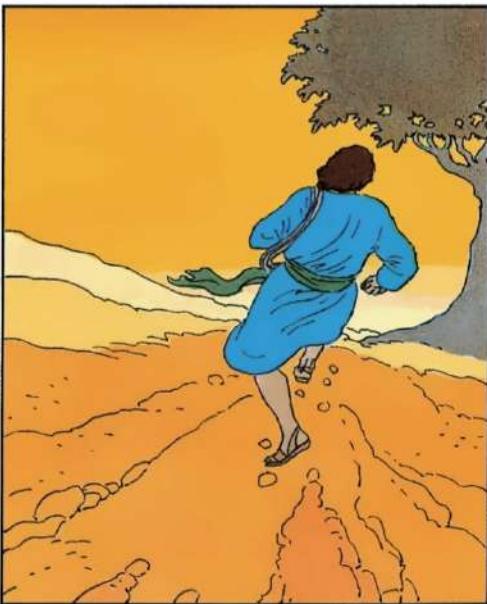
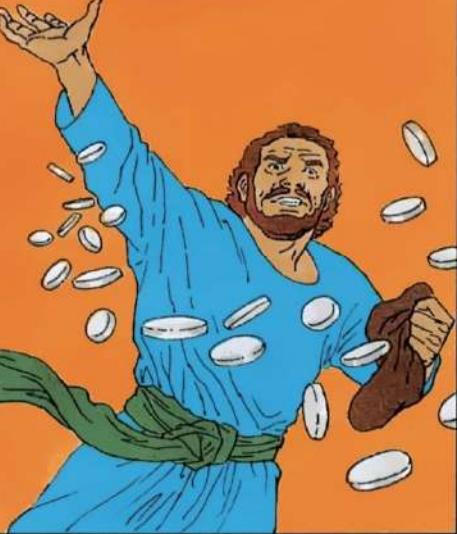
Əsgərə İsorə bə
çormix kəşirənund.

Yəhudəsə be soxdə kor
xışdən pəşmun mund.

Günohsızə odəminə
bıdəs dorum.

Əzü bemun çı!
Xışdənti dun.

Səhv
soxdum.



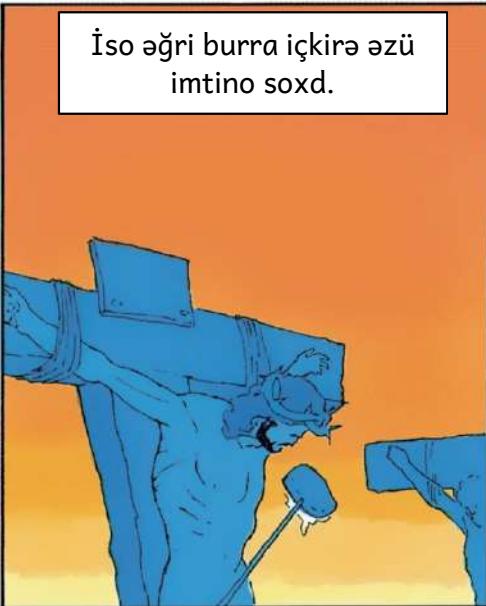
İso dito qotılə bə areyi bə çormıx kəşirə bı.

Dadə, işunə baxş.
İşun çı soxdən
xışdənunə nə
basdanund.

Bə çormix səto zuhunə bö
nöyişdə taxte yazı nihorund:
"Yəhidihorə Podşohi İso".

İso əğri burra içkirə əzü
imtino soxd.

Əsgərəho İsorə be oləti görə
püşk şundund.



Pəs üzgəhorə
xilos
soxdənbə?

Xışdəntiriş,
imuniş xilos
soz!

Ə Xudo tərs. İmun ben
loyiqim. İn odəminsə ye
səhvə kori nə soxde.

Bə Podşohitı morəni mənə
bə biyor vingən.



Pişinə tamom torık bı və sə
səhət dəvəm soxdu.

İsorə məmeyi Məryəm və Ürə
şogirdi Yəhyo pöyistond
bidiənşirənund.

İzun işmun
məmə vo
kükind.



Tamom bı.

İso pişinə bə səhət səto mird. Ə əsgərəho
yekiyi İsorə yonırə sulo soxd. Ö vo xun
axmiş bı. Ürə dili para birəbi.



Bə kitob nöyişdə bire:
"Be burran bərdə birə
gispənd ki, bı".



İmunə üsyonkorimun görə Ürə
bədəni sulo bı, şərə əməlhömunə
bö görə çəq bı.



Güzət soxdə
Məsih Ü bımı?



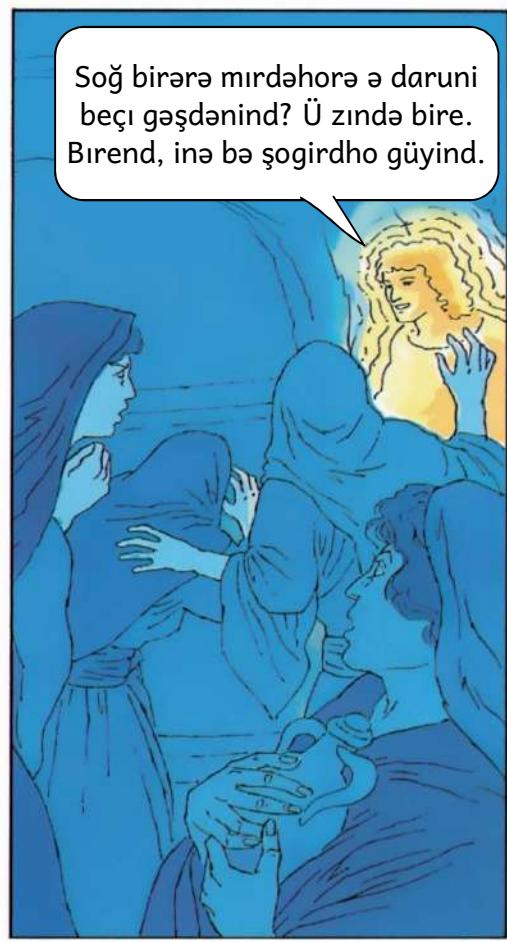
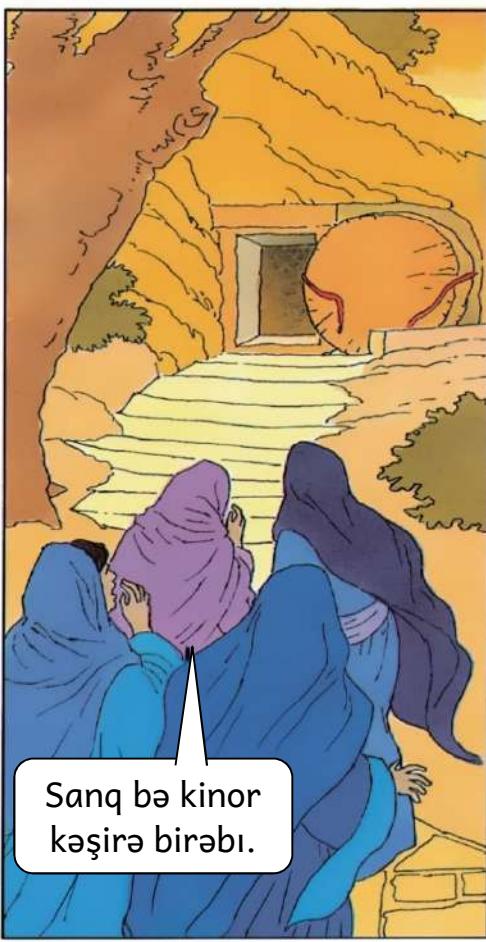
Biyönd, Ürə bə qəbr be
nohrən icozə bustunim.



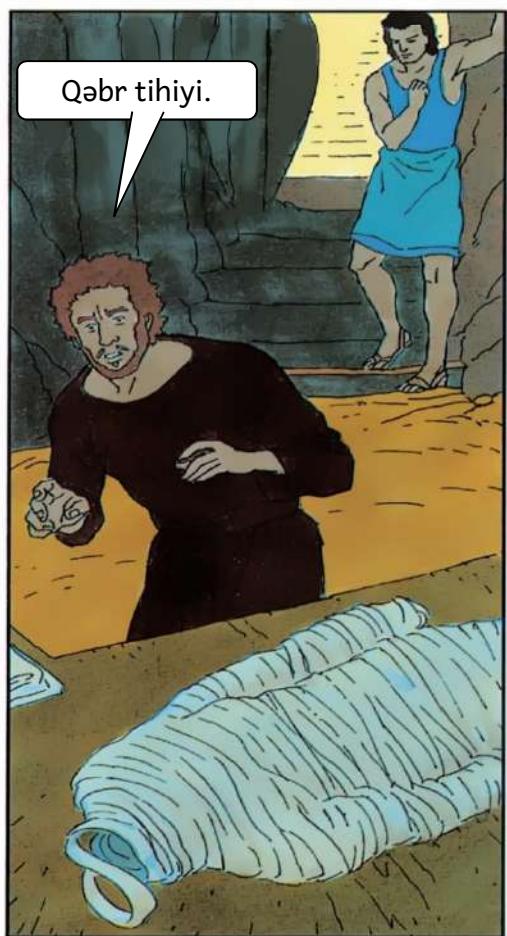
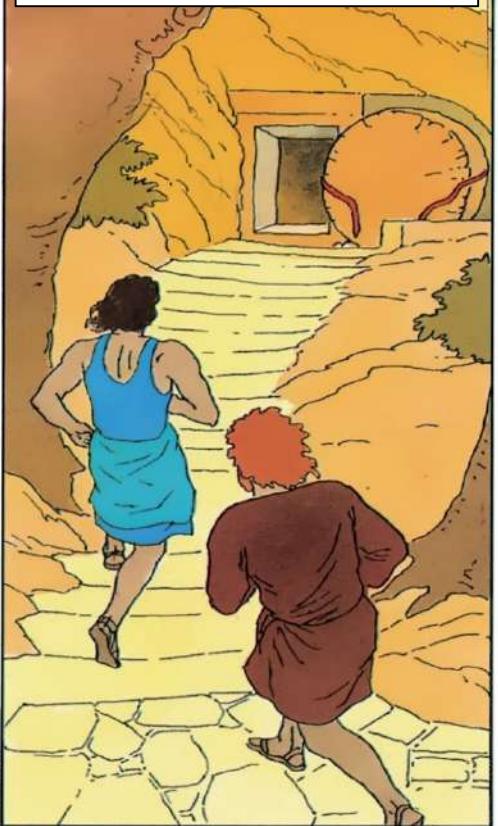
Armitəyalı Yusif o Nikodim İsorə cəsədirə ə
çormix vəkəndund. İşun cəsədə bə kəton piçinə
soxdə bə qor birə mazor nıhorund.

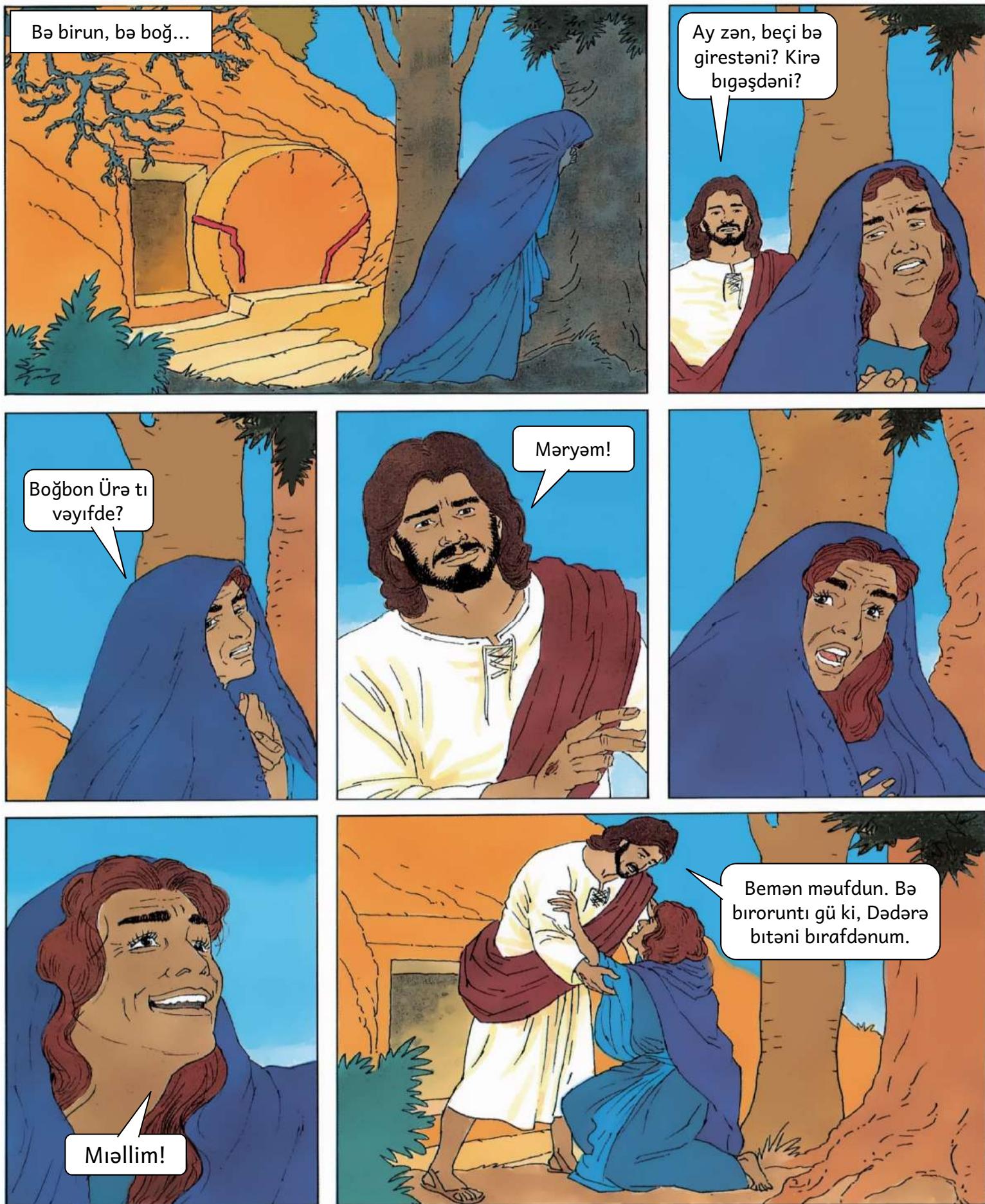


Sə ruzgə bəhdo yekəm zənun
qəbrə bitəni morund.



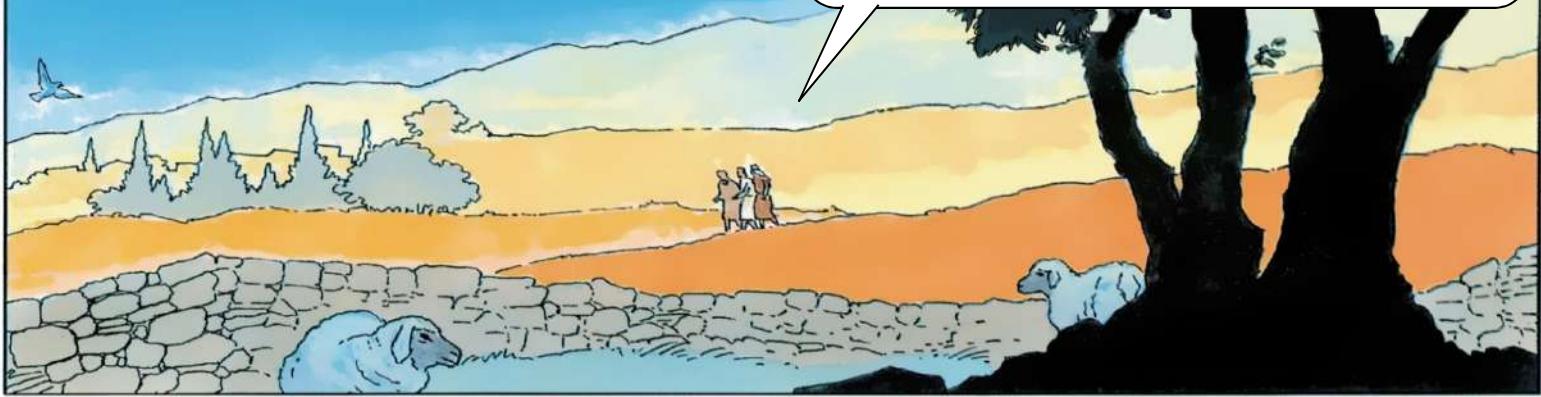
İşun ben borə bə şinirəni Peter vo
Yəhyo bə qül qəbr döyüstund.





Həmən ruz İsorə dito şogirdi vo rah gırəşdə vo
ye kəsi Ürə edomirə bə boreyi və kədəri ixtilot
soxdən birund.

Bemən mə ufdun, be görə ki, Mən hələ bitən Dədə
nə vərmorom. Əmmo bırorumənə bitəni rəfdə besün
gü: Dəde Xışdənmənə - işmunə Dədeşmunə, Dəde
Xışdənmənə bitəni vərmorənum.



Nunə bidorəni qunaq ə
qəfil yox bə birən.

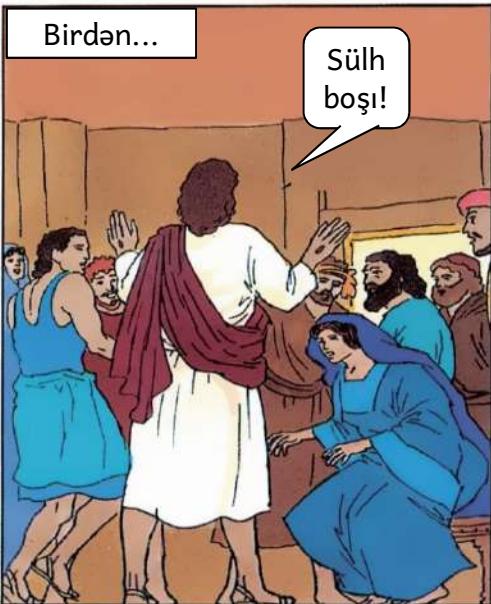
İşun bə Yerusəlim düsthö xşdənə be
yofdən təhdidi soxdənund.

Məryəmiş
dire. Peteriş!

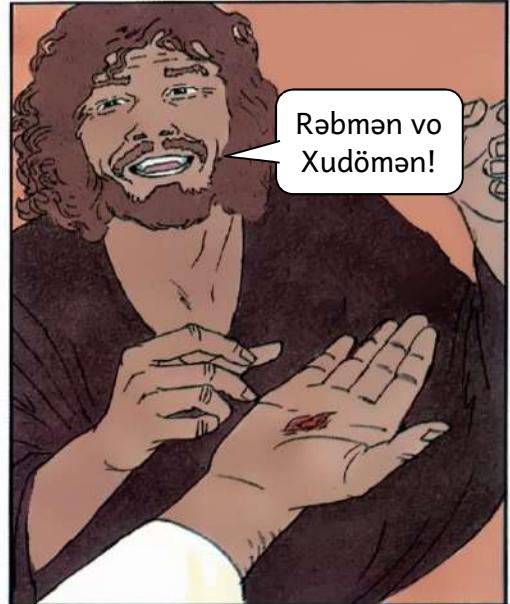


Birdən...

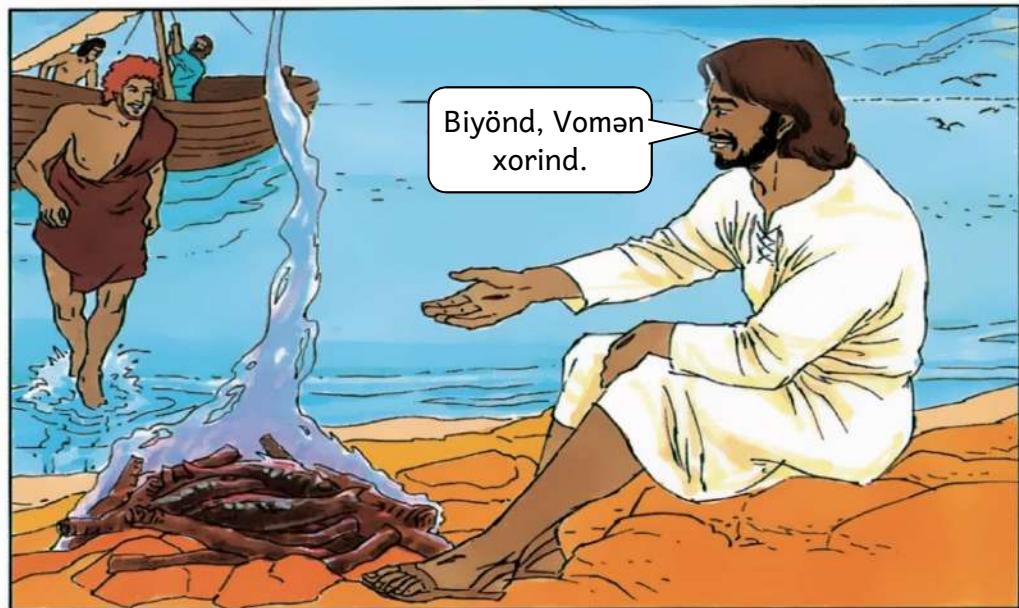
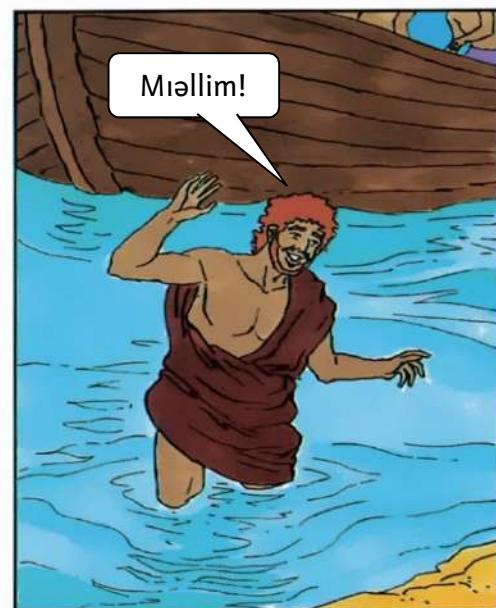
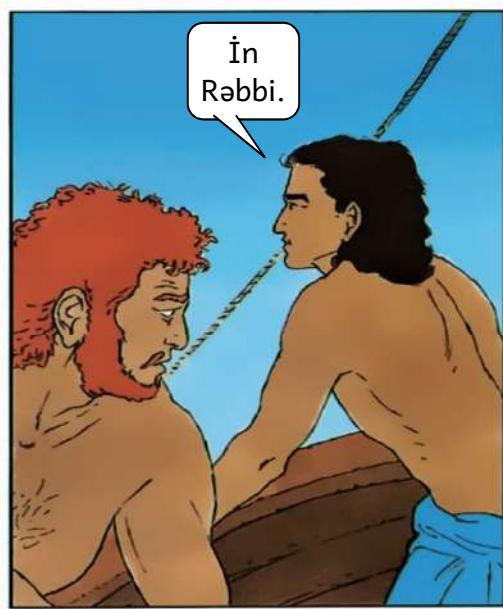
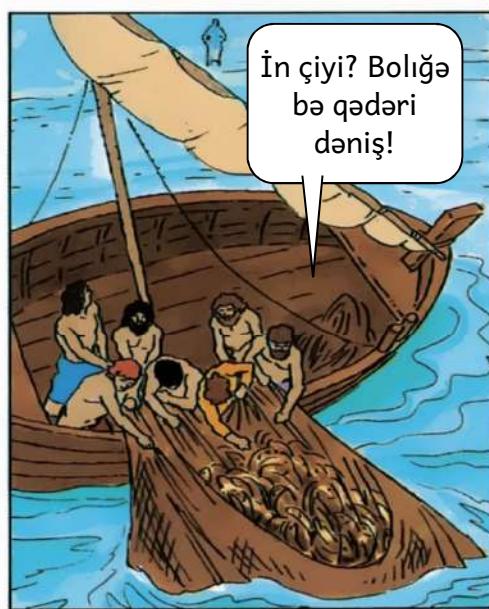
Sühl
boş!



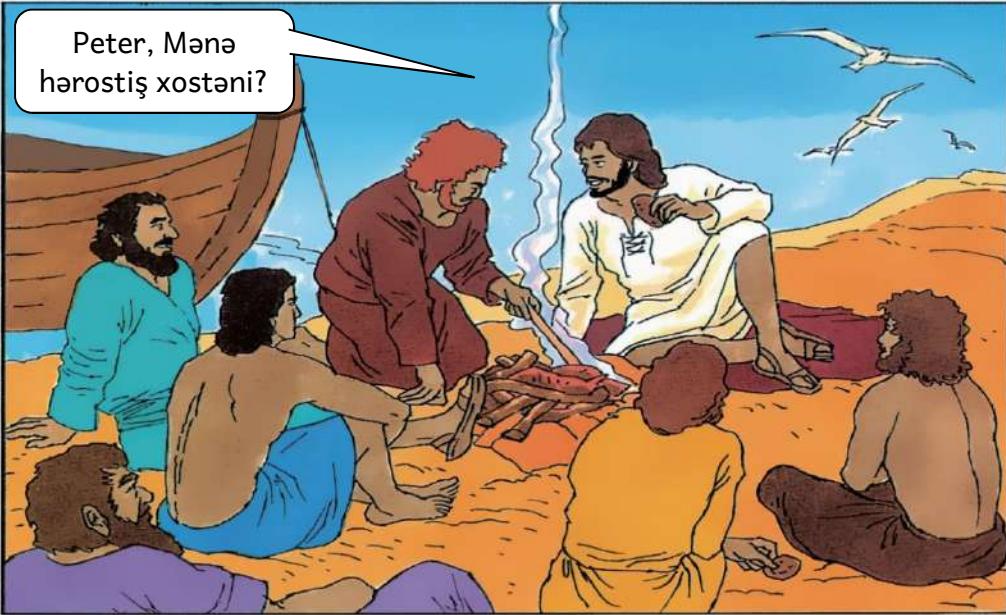
Rəbmən vo
Xudömən!



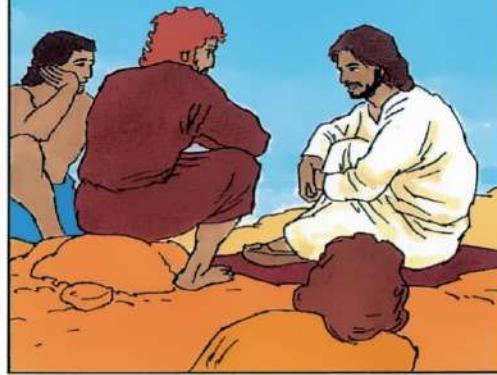
İso çıl ruzə bə middəti bə dəvomçıho peydo do. Ye döna Ü hətto 500 nəfər peydo do. Şogirdhöyi bə Qalileya vogəşdund. Ye ruz işun əvoziş bolıq bə gırıfdəni...



Peter, Mənə hərostiş xostəni?



İso in suolə bə Peter sə rah do.



Həri, Rəbb. Xışdənti bastani ki, mən Tırə xostənum.

Gispandunum
ənə çərun.

Vorizmən
biyo!

Bə havo və bə xori həmme hokimiyyət
Bemən dorə bire. Bə dünya bərend,
həmme xalqhorə Mənə şogirdhömən
sozind. İşunə Dədə, Kük və Müqəddəs
Ruhə vo numi vəftiz sozind. Beşmun
güfdirəhmənə beşun vomizind.



Bə biyor dorind ki, dünyorə tə
bə oxiri Mən voşmunum.

Əzin sıxanho bəhdo İso
bə səmoho tik bı, əncəq
əvoz vogəşdənə bə
boreyi güfdi.

İsorə şogirdhöyi be dəho soxdən bıyeco kürə vərmorund. Pəncoh ruzgə bəhdo, Pentikosə bə idi Müqəddəs Ruh işunə bışərşün firmo. Bə İso birə həmin un Ruh izun beşun və bə İso imon soxdəgoruna bə həmmeyi be zisdən boşləmiş bı. Ürə dəvomçihöyi zıhrınə şohidi. Rafdən rafdən diyə qeyə odəmin İsorə bə boreyi şini.

Güs dorind! Mirdən İsorə nə dunust doşdən. Xudo Ürə zində soxd və Ürə Rəbb soxd. İso Xudorə bə izzəti əvvəl dəraft. İn bemuniş təklif bə birən.

Bə müqovimət nə dənşim, İsorə dəvomçihöyi bə həmme dünyo bırafḍənund.

İso Xudorə Kükiyi. İmuniş Xudorə övlodi mudunim birən.



Ben koğəziş güfdirə bə birən.

Xoşə xəbərə ə güfdirən örmən nə morən. İn, insonhorə xilos Xudorə zıhriyi. Bə kitob nöyişdə bire: ben imon sozind bə Xudo məqbul sə boşind, əbədi sə zihind.

İmuruz bə dünyo ye qeyə odəmin Müqəddəs Kitobə be xundən və dəho be soxdən bı ye co kürə vərmorənund. İşun Xudorə vo lütfi bə zistənund. İşun həm-həmirə xostənund və bə ihtiyoci birəho kümək soxdənund. İşun hətto dışmənen xışdənunə xostənund. Günəhorə baxşırə birənirə bə biyor vordə Rəbbə bə sıfreyi iştirok soxdənund. İşun Xudorə vo Ruhi pur nügə həyot bə zistənund...



İso həmmə odəminhorə bə
darun sülh zistənə mimkin
soxd.



Xudo Kük Xışdənə ben dünya imunə
be mühokimə be soxdən nə, xiros be
soxdən fırso. Xudo be xostən görə
təkə Kük Xışdənə qurbun do ki, Bö
imon soxdə hər kəs həlok nə boşı,
bə əbədi həyot molik boşı.



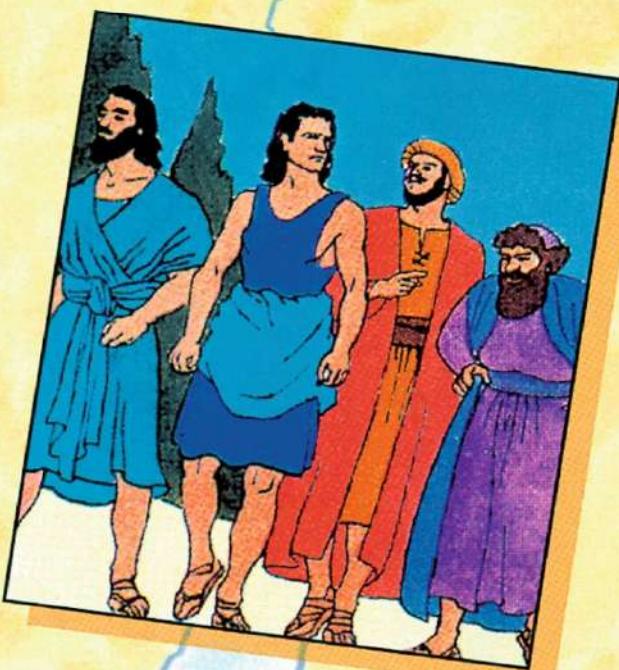
Müqəddəs Kitob

İsorə hikoyeyi bə Müqəddəs Kitob nuşun dörə bire. Hiç ye kitobi çən Müqəddəs Kitob xundə nə bire və xundə nə bə birən. Müqəddəs Kitob vəçələ kitobhorə tupeyiyi. İn kitobho 1500 solə bə mihəli nöyişdə bı. Müqəddəs Kitobə nöyişdə birəni təxmini 1900 sol püşə tamum bı. Bə kitob Xudorə insonhorə bə həyoti dəraf dənə bə boreyi hikoyəho doxili. Isorə hikoyeyi Xudorə oşkor nuşun dörən.

İsorə hikoyeyi

Bə Müqəddəs Kitob Isorə həyotırə təsvir soxdə çorto kitob histi. İşun müəllifhorə numşunə daşımış soxdən. Müəllifhorə həmmeyi Isorə bə devri zistond.

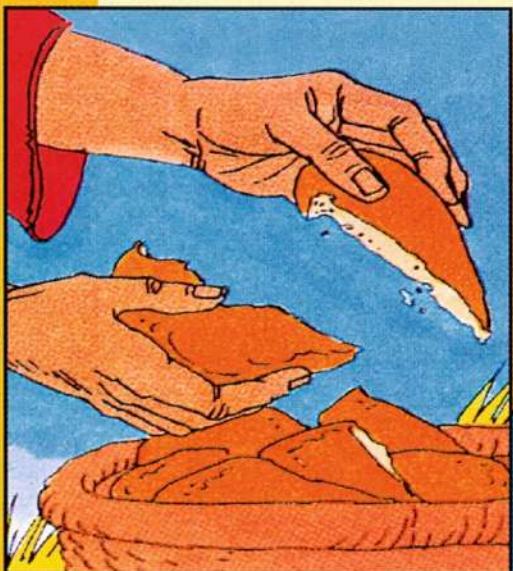
1. Matta-Isorə şogirdiyi. Ü vergivəçirəgor bire. Isorə İsroil xalqıyrə vö rəftorırə xüsusi qeyd soxdən.
2. Mark-İso xidmət soxdəni ü, nocəvon bire. Isorə möcüzəhöyirə bə boreyi nöyişdən.
3. Luka - həkim bire. Ü, Isorə şəxsən nə şunuxde. Luka Isorə vo odəminho rəftorırə nuşun dore.
4. Yəhyo - Isorə dəvomçiyi bire. Isorə Ki birənirə xüsusi qeyd soxdən. Iso insonhorə ə günəh azod be soxdən odəmin birə Xudoyi.



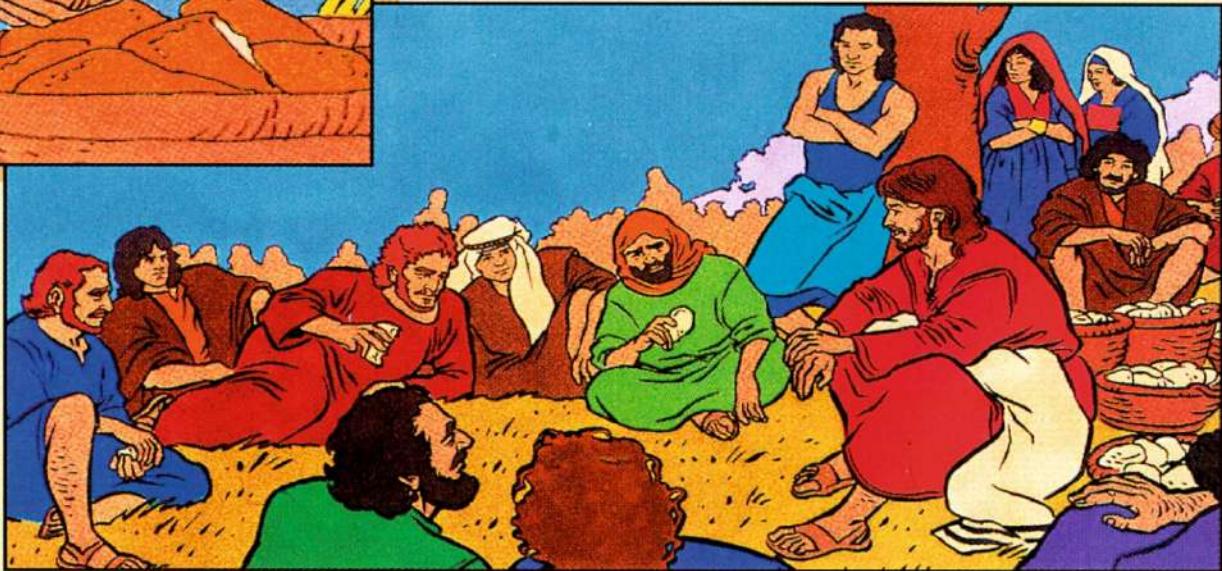
İsorə zəndə birəni

İsorə məmeyi Məryəm bəşivər ə nə rafdən pişo bə İso homilə mund. Ürə bə dünyo tə bə vordən Bokirə bı. İso Xudorə ə Ruhi zəndə bı. İn möcüzə İsorə ə devri qeyə middətə əzü pişo bə kitobho təsvir bire. İso vose ye qəhrəmoni bə dünyo nə more. Ü, bə gödün zəndə bı, begörə ki, bə xune qunəq co nəbı.

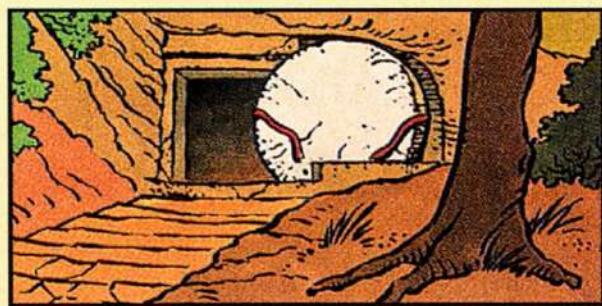
İsorə möcüzəhöyi



İso ye qeyə möcüzəhöyi soxd. Müqəddəs Kitob ə 40 -to qe şəforə möcüzeyirə nuşun dörən. İn möcüzəhorə vo vositeyi İso Xudorə qüdrətirə vo məhəbbətirə, həmiş , Xudorə bə insonho kümək soxdənə xostəni və işunə xoşbəxt soxdən orzüyirə nuşun do.



İsorə mirdəni vo zində birəni



İso beçi mird? Bə Müqəddəs Kitob be ənin izoh histi.

Həmme odəminho günəh soxtənund. Bə Xudo xoş nə birə, Xudorə hırsın soxdə və Xudorə dərdləndirmiş soxdə əməlho günəhi. Günəh odəminə ə Xudo bə dür bərdən.

İso məhz be ənin görə mo. Günəhhömunə cəzöyirə İso bışər Xışdən könülli vəyifd. İn, ölmə cəzöyi bı. İso imunə bıçomun mird ki, imun ə sər bənüğ vo Xudo nəzdik mudunim birən. Əmmə imun be günəhhömun görə töybə soxdəniyim.

İso ə mirdəho zində bı. Xudo Ürə zində soxd. Voçininiş, Xudorə ölmə bəsəri qıdrət xışdənə nuşun do.

İso izun Xudorə bıtəni bəzistən. Ü soğ be birən görə bemun mudunu nəzdik birən. Ü bemun bə Xudo məqbulə həyotə be zistən xostən kümək sozi.

Dəho

Be günəhmən görə xostənind töybə sozindsə, vo Xudo nəzdik birən xostənindsə, çinin dəho mudunin soxdən:

Əziz Xudo, Tı mənə bıxostəni.

Təkə Kük Xıştənti İsorə bemən görə qurbun dore.

Ü mənə bə günəhhömən görə bə çormıx mird.

Xohış soxdənum, günəhhömənə baxş.

İsorə mənə ə qülmən birənirə beyi minnətdorum.

Həmşə Beti məxsus xostənum boşum.

Tırə vose xosteti həyot be zistən bemən kümək soz.

Həmşə bemən nəzdik boş.

Bə dəhəmən cəvob be dorən görə qe soğ boşı.

Dorə sıxantırə bıco rasundəni.

İso və işmun

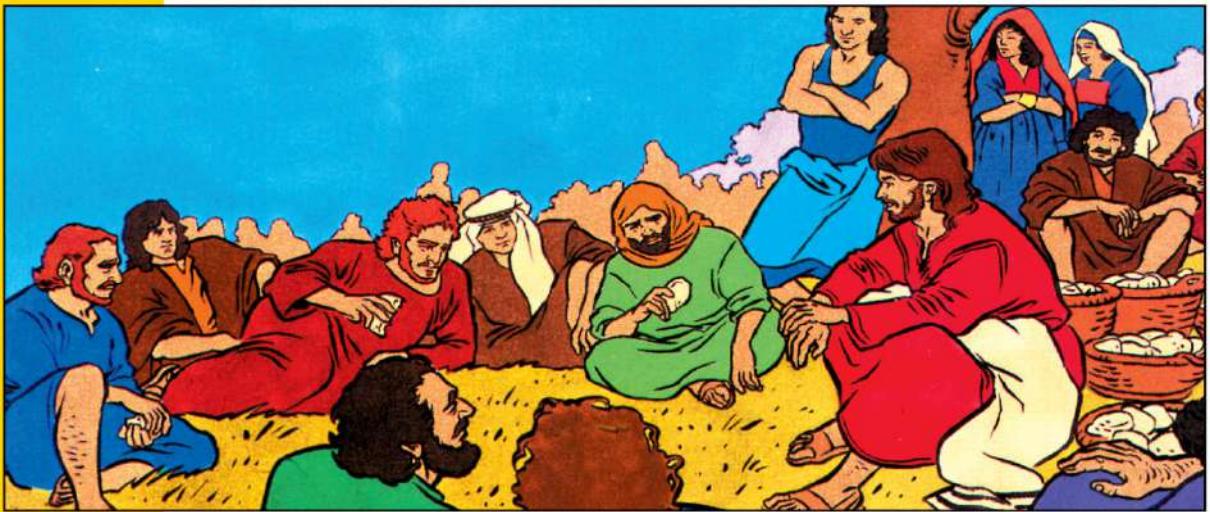
İsorə hikoyeyi nə varasde. Iso ye qeyə odəminhorə Xiloskoriyi. Dünyo dəgis bire. Ye qeyə odəmin diyə dəvərə yokiş əsə bəkülü nə, vo maşın yokiş vo təyyorə rah bırafḍənund. Əmмо be Iso inə təfoiti ni. Bə Isooil bə zistəni bə odəminho çıñəm nəzdik bire, Ü imuruziş bemun mudunu nəzdik birən. Bə çim peydo nətiseş, Ü histi. Ü işmunə düştşmun xostən boş. İşmun Ürə mudunind şinirən və Ürə mudunind xostən.

İso və Vö birə həyotə bə boreyi xostənind qe büşnöyind? Uncə inhərə sozind:

1. Be xışdənşmun Müqəddəs Kitobə be xundən boşləmiş boşind. (Məsələn, Lukarə nöyişdə porçərə ə xundən boşləmiş boşind).
2. Be dəho soxdən boşləmiş boşind (Vo Xudo sıxan sozind və Ürə səsirə büşnöyind. Be ənin xüsusiyyə sıxanho gərək ni).
3. Bə üzgə odəminho Iso və Müqəddəs Kitobə bə boreyi sıxan sozind. Iso dəvomçı hö Xışdənə bıyeco birənirə və Ürə bə boreyi be vomuxdən həmi-həmirə ruhləndirmiş soxdənirə xostən.



Mətn vo illüstrasiyəho: Villem de Vink. Müəllifi hüquqi 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, Niderland. Hollanda vo zuhuni kitobırə numi "Jezus Messias". Tat vo zuhuni 2017 Rəqəmsal müəllifi hüquqi "Creative Commons BY-SA" Licensiye. Bə xostə zuhun tərcümə, dərs vo adaptasiya hüquqi müdofia bə birən. emali: Jmpbk. app@gmail.com



İso Məsih. İn, həqiqiyə hikoyəyi. Ü təxminən 2000 sol pişo bə İsroil ziste. Vö rəsləşmiş birə hər kəsi məhtəl bə mundənbı. Ürə soxtə korhöyirə hiç kəsi nə bısoxtənbı. Ürə sıxanhöyirə hiç kəsi nə güftirəbı. İsorə möcüzəho müşait soxdənbı. İsorə Bö güş doşdə bə hər kəsi Ü, şohri vo xoşbəxti vordənbı. Əmмо ə qəfil inə oxiri mo. Dışmənuni Ürə edom soxdund. Əmмо voçinin hikoyə nə varast. Ben borə be dunustən hikoyərə dəvomirə xıştənşmun xunind!

Language: Tat (Azərbaycan dili)

ISBN: